SAMSUNG

TELEFONO GSM
DUAL BAND
SGH-T100

MANUALE D'USO

SAMSUNG
ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-02810A
Italian. 04/2002. Rev.1.0

GSM
GLOBAL SYSTEMS FOR
MOBILE COMMUNICATIONS

Le informazioni contenute in questo manuale sono da ritenersi corrette al momento della stampa; tuttavia, Samsung si riserva il diritto di cambiare o modificare le specifiche senza preavviso. Una parte del contenuto del presente manuale potrebbe essere diversa rispetto alle funzioni del telefono, a seconda del software installato, della scheda SIM o del proprio fornitore di servizi.

Sommario

Norme di sicurezza 7

Rimozione dell'imballaggio 9

Presentazione del telefono 10
Componenti 10
Display 13
Luce di servizio (LED) 16

Operazioni preliminari 17
Installazione della scheda SIM e della batteria 17
Caricamento della batteria 19
Accensione e spegnimento del telefono . . . 22
Uso dell'auricolare 23

Chiamata telefonica 24
Esecuzione di una chiamata 24
Regolazione del volume 26
Risposta a una chiamata 27
Visualizzazione delle chiamate perse 28
Opzioni disponibili durante una chiamata . . 30

Inserimento testo 37
Modifica del modo di inserimento testo . . . 38
Modo T9 39
Modo ABC 41
Modo Numero 43
Modo Simbolico 43

Sommario (continua)

Rubrica 44
Memorizzazione di un numero telefonico con un nome 44
Opzioni della rubrica 45
Selezione rapida di un numero in base alla posizione in memoria 48
Ricerca e selezione di un numero nella rubrica 49
Selezione di un numero utilizzando l'elenco dei servizi o i numeri di informazione 50

Selezione delle funzioni e opzioni 51

Uso dei menu 53
Elenco delle funzioni di menu 54

Registro chiamate 57
Chiamate perse (Menu 1-1) 57
Chiamate ricevute (Menu 1-2) 57
Chiamate inviate (Menu 1-3) 58
Durata chiamate (Menu 1-4) 58
Costo chiamate (Menu 1-5) 59

Messaggi 60
Segreteria (Menu 2-1) 60
Leggi messaggi (Menu 2-2) 61
Scrivi messaggi (Menu 2-3) 63
Messaggi predefiniti (Menu 2-4) 64
Configura (Menu 2-5) 64
Cell Broadcast (Menu 2-6) 65
Messaggi con immagini (Menu 2-7) 67

Funzioni voce 69
Selez. voce (Menu 3-1) 69
Comando voce (Menu 3-2) 72
Memo vocale (Menu 3-3) 72

Funzioni audio 74
Suoneria (Menu 4-1) 74
Componi melodie (Menu 4-2) 75
Volume suoneria (Menu 4-3) 77
Segnalaz. Chiam. (Menu 4-4) 77
Tono tasti (Menu 4-5) 78
Tono messaggi (Menu 4-6) 78
Tono errori (Menu 4-7) 79
Tono minuti (Menu 4-8) 79
Tono collegam. (Menu 4-9) 79

Impostazioni 80
Telefono (Menu 5-1) 80
Servizi di rete (Menu 5-2) 85
Sicurezza (Menu 5-3) 94
Display/LED (Menu 5-4) 97
Browser (Menu 5-5) 99

Organizer 100
Agenda (Menu 6-1) 100
Sveglia (Menu 6-2) 102
Calcolatrice (Menu 6-3) 104
Cose da fare (Menu 6-4) 106
Calendario (Menu 6-5) 107
Fusi orari (Menu 6-6) 108
Orologio (Menu 6-7) 109

Sommario (continua)

Giochi 110
AirShooting (Menu 7-1) 111
SpaceWar (Menu 7-2) 112
MyPet (Menu 7-3) 113

Servizi WWW 114
Homepage (Menu 8-1) 114
Preferiti (Menu 8-2) 115
Inserisci indirizzo (Menu 8-3) 115
Navigazione con il browser 116
Inserimento di testo, numeri o simboli 118
Informazioni sulla connessione alla rete . . . 118

Servizi aggiuntivi 119
ALS (Servizio di Linea Alternativa) 119

Soluzione dei problemi 121

Informazioni di riferimento 124
Codici di accesso 124
Informazioni sulla salute e la sicurezza 127
Altre informazioni sulla sicurezza 137

Glossario dei termini 140

Indice 144

Scheda di riferimento rapido 149

Norme di sicurezza

Prima di usare il telefono, leggere le semplici indicazioni riportate di seguito. Il loro mancato rispetto può risultare pericoloso o illegale. Per ulteriori informazioni dettagliate sulle norme di sicurezza, vedere a pagina 127 “Informazioni sulla salute e la sicurezza”.

La sicurezza stradale prima di tutto

Non usare il telefono durante la guida di veicoli. Parcheggiare il veicolo prima di parlare al telefono.

Spegnere il telefono durante il rifornimento di carburante

Non usare il telefono presso le stazioni di servizio o in prossimità di carburanti o prodotti chimici.

Spegnere il telefono a bordo degli aerei

I telefoni possono causare interferenze. Il loro utilizzo a bordo degli aerei è sia illegale che pericoloso.

Spegnere il telefono all’interno degli ospedali

Attenersi alle normative o alle regole vigenti. Spegnere il telefono nelle vicinanze di apparecchiature mediche.

Interferenze

Tutti i telefoni possono essere soggetti a interferenze, le quali possono influenzare le prestazioni dei telefoni stessi.

Rispettare le normative speciali

Rispettare le eventuali normative speciali in vigore in alcune zone e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l’uso o quando può causare interferenze o rappresentare un pericolo (per esempio negli ospedali).

Informazioni sull'esposizione alle radio-frequenze
Questo telefono è stato progettato conformemente ai requisiti UE per l'esposizione alle radiofrequenze. Per mantenere la conformità con i requisiti, utilizzare accessori forniti ed omologati da Samsung. L'utilizzo di accessori non omologati potrebbe violare tali requisiti.

Uso appropriato
Usare il telefono solo nella posizione normale (appoggiato all'orecchio). Evitare di entrare a contatto con l'antenna quando il telefono è acceso.

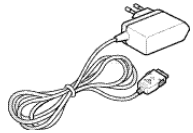
Accessori e batterie
Usare solo accessori e batterie approvati da SAMSUNG.

Rivolgersi a centri di assistenza qualificata
Il telefono deve essere riparato solo da personale di assistenza qualificata. Usare soltanto gli accessori e le batterie approvati da Samsung.

Rimozione dell'imballaggio

La confezione contiene quanto segue.

Telefono

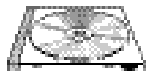

Caricabatterie

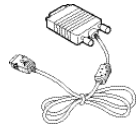
Manuale d'uso

Batterie

Auricolare indossabile

Laccio da polso


PC Link per GSM Ver.1.0


Cavo di download
(per scaricare solo immagini e suonerie)

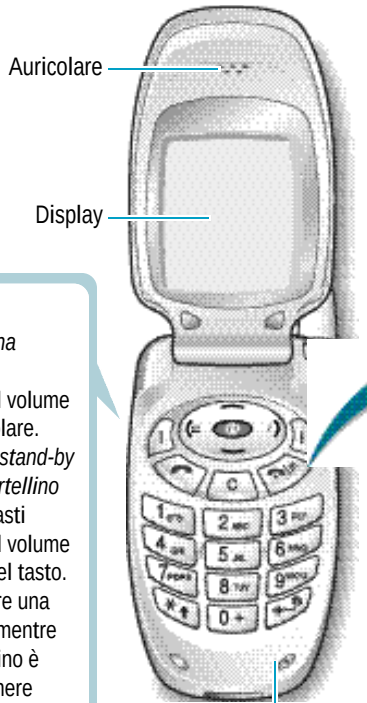
Presso il proprio rivenditore SAMSUNG è inoltre possibile procurarsi i seguenti accessori per il telefono:

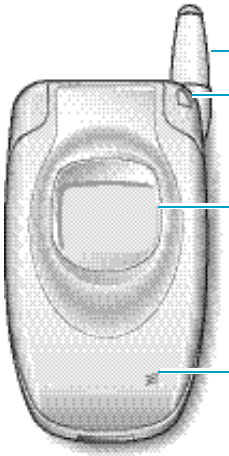
- Caricabatterie per auto
- Caricabatterie da tavolo
- Kit viva voce
- Batterie standard ed estese
- Kit dati

Presentazione del telefono

Componenti

Le illustrazioni seguenti mostrano gli elementi principali che costituiscono il telefono.





Volume

Durante una chiamata, regolano il volume dell'auricolare. *Nel modo stand-by con lo sportellino aperto*, i tasti regolano il volume del tono del tasto. Per rifiutare una chiamata mentre lo sportellino è chiuso, tenere premuti i tasti del volume.

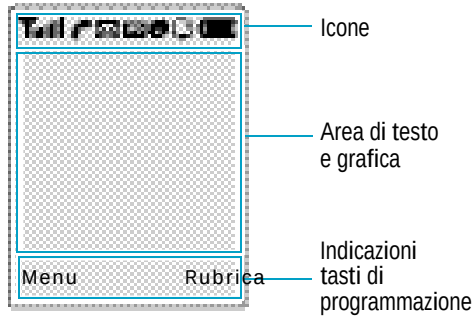
Tasto	Descrizione
	I tasti di programmazione eseguono le funzioni indicate dal testo riportato sopra di essi (nell'ultima riga del display).
	All'interno del menu, scorrono le voci del menu e la memoria della rubrica. *Nel modo stand-by,* può essere utilizzato come tasto di scelta rapida per accedere direttamente alle varie voci del menu.

Tasto	Descrizione *(continua…)*
C	Cancella i caratteri dal display.
	Nel modo stand-by, consente di accedere rapidamente al browser WAP.
	Esegue o risponde ad una chiamata. *Nel modo stand-by,* richiama il numero selezionato per ultimo. *Nel modo menu*, seleziona una funzione di menu o archivia le informazioni immesse (per esempio un nome) nella memoria del telefono o in quella della scheda SIM.
	Interrompe una chiamata. Inoltre, accende e spegne il telefono quando viene tenuto premuto. *Nel modo menu*, riporta al modo stand-by e annulla i dati immessi.
0 + … 9	Immette i numeri, le lettere e alcuni caratteri speciali.
* #	Utilizzato per vari scopi, con funzioni diverse. Quando viene tenuto premuto nel modo stand-by, il tasto # alterna il tipo di avviso, passando da quello corrente alla sola vibrazione.

Display

Suddivisione del display

Il display è suddiviso in tre parti.



Area	Descrizione
Prima riga	Visualizza varie icone (vedere di seguito).
Righe centrali	Visualizzano messaggi, istruzioni e qualsiasi informazione inserita dall'utente (per esempio, il numero da selezionare).
Ultima riga	Mostra le funzioni attualmente assegnate ai due tasti di programmazione.

Icone

Intensità del segnale: mostra l'intensità del segnale ricevuto. Maggiore è il numero delle barre, più forte è il segnale.

Servizio: compare quando è in corso una chiamata.

Nuovo messaggio testo: compare quando è stato ricevuto un nuovo messaggio di testo.

Nuovo messaggio vocale: compare quando è stato ricevuto un nuovo messaggio vocale.

Modo vibrazione: compare quando è attivo il modo vibrazione.
All'arrivo di una chiamata, il telefono vibrerà.

Allarme: appare quando la sveglia è attiva.

Livello di carica della batteria: mostra il livello di carica della batteria. Maggiore è il numero delle barre, maggiore è la quantità di energia ancora a disposizione.

Retroilluminazione

Il display e la tastiera sono retroilluminati. Quando si preme qualsiasi tasto, la retroilluminazione si attiva. Si disattiva quando non viene premuto nessun tasto entro un determinato periodo di tempo, a seconda dell'opzione **Retroilluminaz.** impostata nel menu **Telefono**. La retroilluminazione rimane sempre attiva quando il telefono è collegato al kit viva voce opzionale.

Per specificare quanto tempo deve rimanere attiva la retroilluminazione, impostare l'opzione di menu **Retroilluminaz.** (**5-1-5**); per ulteriori dettagli, vedere a pagina 82.

Display esterno

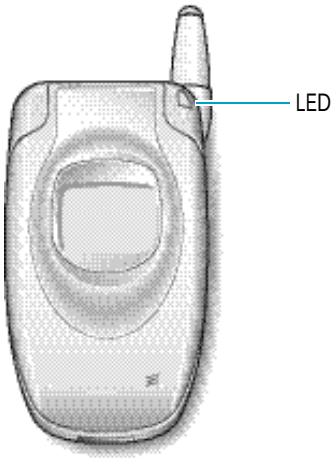
Il telefono è dotato di un display esterno integrato nello sportellino. Esso mostra le icone dell'intensità del segnale, del modo vibrazione e del livello di carica della batteria. Indica le eventuali chiamate perse, se è in arrivo o se è presente un nuovo messaggio. Inoltre informa l'utente quando si attiva la sveglia per un dato evento.

Premendo e mantenendo premuti i tasti del volume del telefono mentre esso è chiuso, si attiva la retroilluminazione del display esterno.

Luce di servizio (LED)

Il LED si trova nell'angolo superiore destro del telefono. Lampeggia quando il telefono è pronto per l'uso.

Per attivare o disattivare il LED, accedere all'opzione di menu **LED** (**5-1-6**); per ulteriori dettagli, vedere a pagina 83.



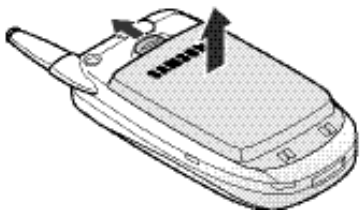
Operazioni preliminari

Installazione della scheda SIM e della batteria

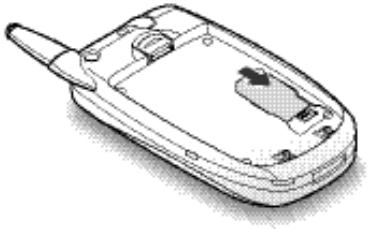
- Tenere tutte le schede SIM lontano dalla portata dei bambini.
- La scheda SIM e suoi contatti possono danneggiarsi facilmente se vengono graffiati o curvati. Fare dunque attenzione quando si maneggia, si inserisce o si rimuove la scheda.
- Prima di installare la scheda SIM, assicurarsi sempre che il telefono sia spento, quindi rimuovere la batteria.

Per installare la scheda SIM e la batteria, procedere come segue:

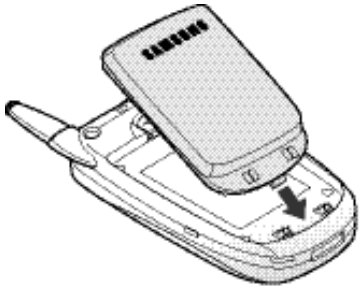
1. Se necessario, spegnere il telefono tenendo premuto il tasto fino a quando non viene visualizzata l'animazione di spegnimento.
2. Tirare verso l'antenna il fermo sopra la batteria. Estrarre la batteria.



3. Inserire la scheda SIM al di sotto delle due linguette, accertandosi che l'angolo ritagliato si trovi in altro a sinistra e che i contatti color oro della scheda siano rivolti verso il telefono.



4. Inserire la batteria nella parte posteriore del telefono. Prima di tutto, inserire i denti presenti nella parte inferiore della batteria nelle apposite fessure, quindi spingere la batteria contro il telefono finché non scatta al proprio posto. Assicurarsi che la batteria sia installata correttamente prima di accendere il telefono.



Caricamento della batteria

Il telefono viene alimentato mediante una batteria ricaricabile Li-ion. Usare soltanto batterie e caricabatterie approvati. Per ulteriori dettagli, contattare il proprio rivenditore SAMSUNG.

Nota: caricare completamente la batteria prima di usare il telefono per la prima volta. Una batteria scarica standard impiega circa 120 minuti per ricaricarsi, mentre una batteria a lunga durata impiega circa 150 minuti.

Uso del caricabatterie

Il telefono può essere usato mentre la batteria è in carica.

1. Collegare il connettore caricabatterie al fondo del telefono. Controllare che la freccia sul connettore sia rivolta verso la parte frontale del telefono.

2. Collegare il caricabatterie a una presa di alimentazione standard CA.

   Quando la batteria è in carica, l'icona della batteria nell'angolo superiore destro del display si riempie ripetutamente.

3. Al termine del caricamento, scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente.

   Scollegare il caricabatterie dal telefono premendo le linguette grigie ai lati del connettore ed estrarlo.

Indicatore batteria esaurita

Quando la batteria è quasi scarica e restano solo pochi minuti di conversazione, il telefono avvisa l'utente nei seguenti modi: l'icona di batteria scarica lampeggia ( ), viene emesso un segnale acustico di avviso e sul display compare un messaggio ad intervalli regolari.

Quando la batteria è troppo scarica per permettere il funzionamento del telefono, questo si spegne automaticamente.

Accensione e spegnimento del telefono

1. Aprire il telefono.

2. Tenere premuto il tasto per più di un secondo per accendere il telefono.

3. Se il telefono chiede l'immissione di una password, digitarla e premere il tasto di programmazione **OK**. La password predefinita dal costruttore è 0000. Per ulteriori dettagli, vedere a pagina 124.

4. Se il telefono chiede l'immissione di un PIN, digitarlo e premere il tasto di programmazione **OK**. Per ulteriori dettagli, vedere a pagina 125.

   Quando il telefono è stato registrato presso il fornitore di servizi di rete a cui si è abbonati, la schermata di stand-by, mostrata qui di seguito, viene visualizzata rispettivamente sul display principale e sul display esterno.

Display principale

Display esterno

Nota: la lingua del display viene automaticamente stabilita dalla scheda SIM inserita. Per cambiare la lingua, usare l'opzione di menu **Lingua** (**5-1-3**); per ulteriori dettagli, vedere a pagina 81.

5. Quando si desidera spegnere il telefono, tenere premuto il tasto per più di due secondi.

Uso dell'auricolare

Quando si collega l'auricolare alla presa del telefono, il tasto dell'auricolare funziona come descritto qui di seguito, senza che sia necessario aprire il telefono o premere un tasto.

Riselezione dell'ultima chiamata: premere il tasto due volte nel modo stand-by.

Risposta a una chiamata: premere il tasto quando giunge una chiamata.

Interruzione di una chiamata: premere il tasto durante la chiamata.

Nota: è possibile utilizzare le funzioni di selezione voce o comando voce premendo il tasto sul cavo dell'auricolare, quando l'opzione di menu **Impostazione flip** (**5-1-10**) è impostata su **Selez. voce** o **Comando voce**. Per ulteriori dettagli, vedere a pagina 84.

Chiamata telefonica

Esecuzione di una chiamata

Quando compare la schermata di stand-by, immettere il prefisso teleselettivo, il numero e premere il tasto .

Nota: se l'opzione Riselez. autom. (5-1-7) è impostata ad ATTIVO (vedere a pagina 83) e la persona chiamata non risponde o si trova già al telefono, il numero viene ricomposto automaticamente fino a dieci volte.

Chiamate internazionali

1. Tenere premuto il tasto 0 + per il prefisso internazionale. Viene visualizzato il carattere +.
2. Digitare il prefisso internazionale, il prefisso teleselettivo e il numero telefonico, poi premere il tasto .

Correzione del numero

Per cancellare...	**Premere il tasto...**
L'ultima cifra visualizzata	Di programmazione ←.
Qualsiasi altra cifra nel numero	o finché il cursore (I) non si trova immediatamente a destra della cifra da cancellare. Premere il tasto di programmazione ←.
Tutto il display	Di programmazione ← per più di un secondo.

Interruzione di una chiamata

Per terminare una chiamata, premere il tasto brevemente.

Esecuzione di una chiamata usando la rubrica

I nomi e i numeri telefonici chiamati regolarmente possono essere memorizzati nella scheda SIM e nella memoria del telefono, denominata "rubrica". Basterà dunque selezionare il nome richiesto per richiamare il numero ad esso associato. Per ulteriori dettagli sulla funzione Rubrica, vedere a pagina 44.

Selezione voce

Se l'opzione **Impostazione flip** (**5-1-10**) è impostata ad **Selez. voce** (vedere a pagina 84), il telefono consente di pronunciare un nome quando viene aperto lo sportellino, dopo di che seleziona automaticamente il numero memorizzato insieme al nome. Per ulteriori informazioni sulla funzione di selezione voce, vedere a pagina 69.

Riselezione dell'ultimo numero

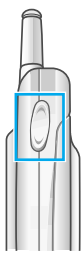
Il telefono memorizza gli ultimi 15 numeri chiamati. Per richiamare uno qualsiasi di questi numeri, procedere come riportato di seguito.

1. Se il display visualizza dei caratteri, premere per tornare al modo stand-by.

2. Premere il tasto per accedere all'elenco delle ultimi numeri chiamati.
3. Usare i tasti o per scorrere l'elenco fino alla visualizzazione del numero desiderato.
4. Premere il tasto per selezionare il numero visualizzato.

Regolazione del volume

Nel corso di una chiamata, se si desidera regolare il volume dell'auricolare, usare i tasti del volume sul lato sinistro del telefono.



Nel modo stand-by con il telefono aperto, è possibile regolare il volume del segnale dei tasti usando gli stessi tasti.

Risposta a una chiamata

Quando si riceve una chiamata, il telefono squilla e sul display lampeggia l'icona del telefono.
Se il chiamante può essere identificato, viene visualizzato il suo numero di telefono (oppure il nome memorizzato nella rubrica). Viceversa, viene visualizzato "Chiamata 1".

Risposta a una chiamata

Ci sono tre modi per rispondere a una chiamata in entrata.

- Premere il tasto o il tasto di programmazione Accetta.
- Aprire lo sportellino.
- Se l'opzione Risp. ogni tasto (5-1-4) è impostata su ATTIVA, premere un tasto qualsiasi ad eccezione del tasto o Rifiuta (vedere a pagina 82)

Per interrompere la chiamata, chiudere il telefono o premere il tasto .

Nota: è possibile rispondere a una chiamata anche mentre si usa la rubrica o le funzioni di menu.

Rifiuto di una chiamata

Per rifiutare una chiamata, premere il tasto Rifiuta o . Con lo sportellino chiuso, tenere premuti uno dei tasti del volume sul lato sinistro del telefono.

Visualizzazione delle chiamate perse

Se per vari motivi non si riesce a rispondere a una chiamata, è possibile scoprire chi stava chiamando, a patto che tale servizio sia disponibile. In questo modo, in caso di necessità, è possibile richiamare la persona.

Il numero di chiamate perse viene visualizzato sulla schermata di stand-by subito dopo il termine della chiamata persa.

Per visualizzare immediatamente la chiamata persa, fare quanto segue.

1. Se il telefono è chiuso, aprirlo.
2. Premere il tasto di programmazione **Visual**.

   Se disponibile, viene visualizzato il numero corrispondente alla chiamata persa più recente.

3.

Per...	**Premere il tasto...**
Scorrere le chiamate perse	o .
Chiamare il numero visualizzato	.
Modificare o eliminare il numero di una chiamata persa	Di programmazione **Opzioni** (vedere i paragrafi successivi).

Modifica del numero di una chiamata persa

1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.
2. Evidenziare l'opzione Incolla, e premere il tasto di programmazione **Selez.**.
3. Modificare il numero come desiderato. Premere il tasto o per spostarsi all'interno del numero.
4.

Per...	**Premere il tasto...**
Chiamare il numero	.
Memorizzare il numero	Di programmazione **Salva** e immettere il nome e la posizione desiderati (per ulteriori dettagli, vedere a pagina 44).

Eliminazione di una chiamata persa

1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.
2. Premere il tasto o per evidenziare l'opzione **Elimina**.
3. Premere il tasto di programmazione **Selez.**.

Per uscire dalla funzione Chiamata perse, premere il tasto in qualsiasi momento.

Nota: si può accedere in qualsiasi momento alle chiamate perse selezionando l'opzione di menu Chiamate perse (1-1); per ulteriori dettagli, vedere a pagina 57.

Opzioni disponibili durante una chiamata

Il telefono fornisce alcune funzioni che possono essere usate nel corso di una chiamata. Per accedere a queste funzioni durante una chiamata, premere il tasto di programmazione **Opzioni**.

Disattivazione del microfono

Il microfono del telefono può essere disattivato temporaneamente, in modo da impedire all'interlocutore di ascoltare.

Esempio: si desidera dire qualcosa a un'altra persona presente nella stanza, ma si vuole evitare che la persona al telefono ascolti.

Per disattivare temporaneamente il microfono, procedere come riportato di seguito.

1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.
2. Premere il tasto o per evidenziare l'opzione **Silenzio**.
3. Premere il tasto di programmazione **OK**.

L'interlocutore non può più ascoltare.

Per riattivare il microfono, fare quanto segue.

1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.
2. Premere il tasto o per evidenziare l'opzione **No silenzio**.
3. Premere il tasto di programmazione **OK**.

L'interlocutore può ascoltare di nuovo.

Ricerca di un numero nella rubrica

È possibile cercare un numero nella rubrica durante una chiamata.

1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.
2. Premere il tasto o per evidenziare l'opzione **Rubrica**.
3. Premere il tasto di programmazione **OK**.
4. Immettere l'inizio del nome che si desidera trovare e premere il tasto di programmazione **Ricerca**.

   Nota: è anche possibile scorrere la rubrica dall'inizio, premendo direttamente il tasto di programmazione Ricerca.

   Vengono elencate le voci della rubrica, a iniziare dalla prima voce che corrisponde ai dati immessi. Questa voce appare anche evidenziata.

5. Per visualizzare la voce evidenziata, premere il tasto di programmazione **Visual**.

   Per una descrizione più dettagliata della funzione di ricerca, vedere a pagina 44.

Messa in attesa di una chiamata

La chiamata corrente può essere messa in attesa in qualsiasi momento. È possibile effettuare un'altra chiamata mentre ne è già in corso una, a condizione che questo servizio sia supportato dalla rete usata. Di queste due chiamate, una è attiva e l'altra è in attesa, e si può passare da una chiamata all'altra. Mettere in attesa la chiamata corrente premendo il tasto di programmazione **Opzioni** e selezionare l'opzione Attesa. Per riattivare la chiamata in qualsiasi momento, premere il tasto di programmazione **Recupera**.

Per effettuare una chiamata mentre ne è in corso un'altra, fare quanto segue.

1. Selezionare il numero telefonico desiderato oppure cercarlo nella rubrica.
2. Premere il tasto per eseguire la seconda chiamata. La prima chiamata viene sospesa automaticamente.

In alternativa, fare quanto segue.

1. Mettere in attesa la chiamata corrente premendo il tasto di programmazione **Opzioni** e selezionare l'opzione **Attesa**.
2. Effettuare la seconda chiamata come di consueto.

Per passare da una chiamata all'altra, basta premere il tasto di programmazione **Scambia**. La chiamata corrente viene sospesa e la chiamata precedentemente in attesa viene riattivata, consentendo di conversare con l'altro interlocutore. Al termine, interrompere ogni chiamata come di consueto, premendo il tasto .

Risposta a una seconda chiamata

Si può rispondere a una chiamata in entrata mentre ne è in corso un'altra, se questo servizio è fornito dalla rete usata e se l'opzione di menu **Avviso di chiamata** (**5-2-3**) è stata impostata ad **Attiva** (vedere a pagina 90). Si verrà avvisati di una chiamata in entrata da un apposito segnale acustico.

Per rispondere a una chiamata mentre ne è in corso un'altra, procedere come riportato di seguito.

1. Premere il tasto per rispondere alla chiamata in entrata. La prima chiamata viene sospesa automaticamente.

2. Se si desidera passare da una chiamata all'altra, premere il tasto di programmazione **Scambia**.

   Se si desidera terminare una chiamata sospesa, premere il tasto di programmazione **Opzioni** e selezionare l'opzione **Fine attesa**.

3. Per terminare la chiamata corrente, premere il tasto .
   Qualsiasi chiamata in attesa verrà automaticamente riattivata.

Esecuzione di una conferenza telefonica

La conferenza telefonica (o chiamata di gruppo) è un servizio di rete che consente fino a sei persone di partecipare contemporaneamente a una telefonata. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio fornitore di servizi.

Impostazione della conferenza telefonica

1. Chiamare come di consueto il primo partecipante.
2. Chiamare come di consueto il secondo partecipante. La prima chiamata viene sospesa automaticamente.
3. Per fare accedere alla conferenza il primo partecipante, premere il tasto **Opzioni** e selezionare l'opzione **Entra**.
4. Per aggiungere una nuova persona alla conferenza, chiamare la persona come di consueto, quindi premere il tasto **Opzioni** e selezionare l'opzione **Entra**.

Per aggiungere altri interlocutori, rispondere alle loro chiamate o effetuarne di nuove, premere **Opzioni** e selezionare l'opzione **Entra**.
Se necessario, ripetere l'operazione.

Conversazione privata con un partecipante

1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni** e scegliere l'opzione **Selez. chiamata**. Viene visualizzato l'elenco dei partecipanti alla chiamata.
2. Evidenziare la persona desiderata, premendo il tasto o , seguito dal tasto .
3. Selezionare **Privata**.

   A questo punto si può parlare in privato con la persona in questione. Gli altri partecipanti possono continuare a conversare tra di loro.
4. Per tornare alla conferenza, premere il tasto di programmazione **Opzioni** e selezionare **Entra**.

   A questo punto la conversazione viene seguita da tutti i partecipanti.

Eliminazione di un partecipante

1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni** e scegliere l'opzione **Selez. chiamata**. Viene visualizzato l'elenco dei partecipanti alla chiamata.
2. Evidenziare la persona desiderata, premendo il tasto o , seguito dal tasto .
3. Selezionare **Rimuovi**.

   La chiamata con il partecipante selezionato viene interrotta, ma è possibile continuare a parlare con gli altri partecipanti.
4. Per interrompere la conferenza, chiudere il telefono o premere il tasto .

Chiamata telefonica

Segnali acustici associati ai tasti

Durante una chiamata è possibile disattivare o attivare i segnali acustici emessi dai tasti. Se è selezionata l'opzione **Silenz. tasti**, il telefono non trasmette i segnali dei tasti.

Nota: per comunicare con le segreterie telefoniche o con i sistemi telefonici computerizzati, deve essere selezionata l'opzione Invia toni del menu Opzioni.

Uso del servizio SMS

Se si riceve un messaggio di SMS (Short Message Service, servizio messaggi brevi) durante una chiamata, nel display lampeggia l'icona di messaggio ( ).

Dopo avere terminato la chiamata, è possibile leggere il messaggio; per ulteriori dettagli, vedere a pagina 61.

Inserimento testo

Quando si memorizza un nome nella rubrica, quando si crea un messaggio di saluto personalizzato o si pianificano eventi nell'agenda, è necessario inserire testo.

Vengono fornite le seguenti modalità di inserimento.

Modo T9

Questo modo permette di inserire parole premendo una sola volta il tasto corrispondente alle lettere che la compongono. Ciascun tasto della tastiera corrisponde a più di una lettera: una singola pressione su 5 può essere J, K o L. Il modo T9 confronta automaticamente le pressioni sul tasto con una banca dati linguistica interna per determinare la parola corretta. Il modo T9 richiede molte meno pressioni dei tasti rispetto al modo tradizionale a più pressioni ABC.

Modo ABC

Questo modo permette di inserire lettere premendo il tasto che corrisponde alla lettera desiderata una, due, tre o quattro volte fino a che la lettera voluta non appare sul display.

Modo Numero

Questo modo permette di inserire numeri.

Modo Simbolico

Questo modo permette di inserire caratteri speciali.

T9 è un marchio registrato della Tegic Communications, Inc. ed è concesso in licenza sotto il brevetto U.S.A. 5 818 437 / 5 953 541 / 6 011 554.

Modifica del modo di inserimento testo

Quando ci si trova in un campo che permette l'inserimento di caratteri, è necessario controllare l'indicatore del modo di inserimento testo, che si trova nell'ultima riga del display.

Per modificare il modo di inserimento testo, fare quanto segue.

1. Premere il tasto di programmazione destro. Vengono visualizzati i modi disponibili.
2. Scorrere fino al modo desiderato, premendo il tasto ⌒ o ⌣.

Nota: se si desidera uscire dal menu senza passare a un nuovo modo, premere il tasto di programmazione destro ↶.

3. Per selezionare il modo visualizzato, premere il tasto di programmazione Selez..

   L'indicatore del modo di inserimento testo selezionato si trova nell'ultima riga del display.

Modo T9

Per digitare una parola, premere i tasti corrispondenti alle lettere desiderate. Mentre si digita, tenere presente quanto segue.

1. Premere i tasti sul telefono una sola volta per ciascuna lettera desiderata.

   Esempio: per inserire CIAO nel modo T9, premere 2 ABC, 4 GHI, 2 ABC e 6 MNO.

2. La parola digitata appare sul display e viene modificata con l'immissione di un nuovo carattere.
3. Digitare l'intera parola prima di modificare o eliminare uno qualunque dei caratteri.
4. Completare ciascuna parola con uno spazio premendo #.

   Se la parola non è corretta, premere 0 + una o più volte per visualizzare le parole alternative per i tasti che sono stati digitati.

   Esempio: ANNO e COMO condividono la sequenza 2 ABC, 6 MNO, 6 MNO, 6 MNO. Il telefono visualizza per prima la scelta usata più comunemente.

Per digitare parole non trovate nel modo T9, passare al modo di inserimento testo ABC.

Punteggiatura intelligente

Per impostare il punto fermo, i trattini di unione e gli apostrofi, premere 1. Il modo T9 utilizza delle regole di grammatica che assicurano la corretta punteggiatura del testo.

Modifica di maiuscole/minuscole

Per modificare le maiuscole/minuscole della successiva lettera (o delle lettere) digitata, premere *. Ci sono tre possibili formati di carattere: lettere minuscole, lettere maiuscole a inizio parola, e tutto maiuscolo.

Scorrimento

- Per spostare il cursore verso sinistra o verso destra nel messaggio di testo, premere il tasto ◄ o ►.
- Per scorrere tra le altre possibilità di scelta di parole alternative per i tasti immessi, premere il tasto 0+.

Cancellazione di lettere e parole

Per eliminare i caratteri a sinistra, premere C una o più volte. Per cancellare intere parole, premere e tenere premuto lo stesso tasto.

Modo ABC

Per scrivere nel modo ABC, premere il tasto contrassegnato dalla lettera desiderata:
- Una volta per la prima lettera.
- Due volte per la seconda lettera.
- ecc....

Esempio: premere 2 tre volte in rapida successione per visualizzare la lettera “C”, 5 due volte in rapida successione per visualizzare la lettera “K”. Pertanto, questo metodo viene chiamato digitazione a pressione multipla.

Vedere la tabella che segue, per ulteriori informazioni sui caratteri disponibili.

Tasto	Caratteri nell’ordine visualizzato	
	Maiuscolo	Minuscolo
1	: ; ¿ ¡ 1 = “ /	. , ? ! 1 - ‘ @ :
2	A B C 2 Ä Æ Å Γ	a b c 2 à ä æ å Ç
3	D E F 3 É Δ	d e f 3 é è
4	G H I 4 Θ	g h i 4 ì
5	J K L 5 Λ	j k l 5
6	M N O 6 Ñ Ö Ø Ξ	m n o 6 ñ ò ö ø
7	P Q R S 7 Π Σ	p q r s 7 ß
8	T U V 8 Ü Φ	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ψ Ω	w x y z 9
0	0 ✱ < > % # £	0 + ( ) & _ $

Il cursore si sposta a destra quando viene premuto un tasto diverso. Prima di immettere la stessa lettera per due volte consecutive (o una lettera diversa sullo stesso tasto), attendere alcuni secondi che il cursore si sposti automaticamente a destra, poi selezionare la lettera successiva.

Modifica di maiuscole/minuscole

Per modificare le maiuscole/minuscole della successiva lettera (o delle lettere) digitata, premere *. Ci sono tre possibili formati di carattere: lettere minuscole, lettere maiuscole a inizio parola, e tutto maiuscolo.

Inserimento di uno spazio

Premere # per inserire uno spazio tra le parole.

Scorrimento

Per spostare il cursore verso sinistra o verso destra nel messaggio di testo, premere il tasto ◄ o ►.

Cancellazione di lettere e parole

Per eliminare i caratteri a sinistra, premere C una o più volte. Per cancellare intere parole, premere e tenere premuto lo stesso tasto.

Modo Numero

Il modo Numero permette di inserire numeri in un messaggio di testo. Premere i tasti corrispondenti ai numeri desiderati e tornare manualmente al modo di inserimento di testo prescelto.

Modo Simbolico

Il modo Simbolico permette di inserire dei simboli in un messaggio di testo.

Per scorrere la lista dei simboli disponibili, premere il tasto ◄ o ►.

Premere i tasti numerici corrispondenti al simbolo desiderato, quindi il telefono torna automaticamente al modo di inserimento testo utilizzato prima di selezionare il modo Simbolico.

Rubrica

Nella memoria della scheda SIM è possibile archiviare i numeri telefonici e i nomi corrispondenti. Inoltre, è possibile archiviare fino a 500 numeri e nomi nella memoria del telefono. Sebbene siano distinte, la memoria della scheda SIM e quella del telefono sono usate come una singola entità, denominata “rubrica”.

Memorizzazione di un numero telefonico con un nome

Appena si inizia a immettere un numero, sopra il tasto di programmazione sinistro compare Salva che, se premuto, consente di memorizzare il numero nella rubrica.

1. Digitare il numero da memorizzare.

2. Se è corretto, premere il tasto di programmazione **Salva**.
   Note:
   - Se si commette un errore durante l’immissione del numero, correggerlo usando il tasto ←. Per ulteriori dettagli, vedere a pagina 24.
   - Se si desidera inserire una pausa di composizione per un servizio telefonico speciale, come la “banca telefonica”, tenere premuto il tasto . All’immissione della pausa viene visualizzato “P”.

3. Immettere il nome desiderato (la lunghezza massima dipende dalla scheda SIM). Per informazioni su come immettere il nome, vedere a pagina 37.

4. Premere il tasto di programmazione **Salva**. Il telefono visualizza la prima posizione libera nella scheda SIM in cui è possibile salvare il numero ed il nome. Se la memoria della scheda è piena, viene visualizzata la prima posizione libera nella memoria del telefono.

5. Premere il tasto di programmazione destro per passare dalla memoria del telefono (**In telef.**) a quella della scheda (**In scheda**) e viceversa.
6. Se non si desidera salvare il numero ed il nome nella posizione consigliata, premere il tasto per cancellare il numero della posizione e immettere la posizione desiderata premendo i tasti numerici corrispondenti.
7. Premere il tasto di programmazione **OK** per memorizzare il nome e il numero.
8. È possibile accedere alle opzioni della rubrica premendo il tasto di programmazione **Opzioni**, o scorrere la memoria con il tasto o .

   Per uscire, premere il tasto .

Opzioni della rubrica

Quando un numero viene memorizzato o visualizzato nella rubrica, sopra il tasto di programmazione sinistro compare **Opzioni**, che consente di accedere alle opzioni della rubrica, descritte nei paragrafi seguenti.

Accesso alle opzioni

Per accedere alle varie opzioni della rubrica, procedere come riportato di seguito.

1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.

   Viene evidenziata la prima opzione disponibile.

2.

Per...	**Premere il tasto...**
Selezionare l'opzione evidenziata	Di programmazione **Selez.**.
Evidenziare una opzione diversa	o una o più volte finché non viene evidenziata l'opzione desiderata.

Registr. voce

Nota: questa opzione compare solo quando non è stato registrato ancora alcun nome.

Questa opzione permette di aggiungere un richiamo vocale al numero.

Seguire le istruzioni fornite dal telefono per registrare il nome richiesto.

Riprod. voce

Nota: questa opzione compare solo quando sono già stati registrati alcuni nomi.

Questa opzione riproduce i nomi registrati.

Elimina voce

Nota: questa opzione compare solo quando sono già stati registrati alcuni nomi.

Questa opzione consente di eliminare una specifica voce. Viene chiesto di confermare l'eliminazione premendo il tasto di programmazione **OK**.

Incolla

Questa opzione consente di incollare il numero della rubrica nel normale modo selezione. Usare questa opzione per selezionare un numero simile a uno nella rubrica (per esempio, un numero interno diverso di uno stesso ufficio).

Usare il tasto di programmazione ← per cambiare il numero in base alle proprie esigenze (per ulteriori dettagli, vedere a pagina 24). Quando si è pronti a selezionare il numero, premere il tasto .

Modifica

Questa opzione consente di modificare un numero e un nome memorizzato nella rubrica.

Cancella

Questa opzione consente di cancellare un numero ed un nome memorizzato nella rubrica. Viene chiesto di confermare la cancellazione del nome e del numero dalla rubrica premendo il tasto di programmazione **Sì**.

Copia

Questa opzione consente di copiare un numero della rubrica in un'altra posizione. Usare questa opzione per memorizzare un numero simile ad uno già presente in memoria; una volta copiato, modificare il numero e memorizzarlo in una diversa posizione sulla scheda SIM o nella memoria del telefono.

Stato memoria

È possibile controllare quanti nomi e numeri telefonici sono memorizzati e quante posizioni sono ancora libere nella memoria della scheda e nella memoria del telefono.

Avvisa

Questa opzione consente di associare una suoneria ad un numero memorizzato in rubrica. È possibile selezionare una delle varie melodie disponibili. Il chiamante può essere riconosciuto grazie alla suoneria prescelta.

Selezione rapida di un numero in base alla posizione in memoria

Una volta memorizzati i numeri di telefono nella rubrica, è possibile selezionarli rapidamente in base alla loro posizione in memoria.

Per comporre rapidamente un numero, fare quanto segue.

Per comporre un numero in memoria...	**Premere...**
Da 2 a 9	E tenere premuto il tasto appropriato.
Da 10 in avanti	I tasti appropriati, quindi il tasto . Il display visualizza il nome, il numero di telefono e la posizione. Per comporre tale numero, premere il tasto di programmazione **Selez.**.

Nota: la posizione 1 è riservata al numero di segreteria telefonica (fornita dall'operatore).

Ricerca e selezione di un numero nella rubrica

1. Quando viene visualizzata la schermata di stand-by, premere il tasto di programmazione **Rubrica**.

2. Se la scheda SIM è dotata del servizio Numero di Digitazione del Servizio (SDN) e Numeri Informativi, selezionare l'opzione **Ricerca**.

3. Immettere l'inizio del nome che si desidera trovare e premere il tasto di programmazione **Ricerca**.

   Nota: è anche possibile scorrere la rubrica dall'inizio, premendo direttamente il tasto di programmazione **Ricerca**.

   Vengono elencate le voci della rubrica, a iniziare dalla prima voce che corrisponde ai dati immessi. Questa voce appare anche evidenziata.

4.

Per...	**Premere il tasto...**
Visualizzare le informazioni relative alla voce evidenziata	Di programmazione **Visual**.
Selezionare una voce diversa	o una o più volte finché non viene evidenziata la voce desiderata.
Cercare un nome che inizi con una lettera diversa	Contrassegnato dalla lettera desiderata.

5. Dopo avere trovato la voce desiderata, premere il tasto per selezionare il numero.

Selezione di un numero utilizzando l'elenco dei servizi o i numeri di informazione

Nota: la disponibilità delle opzioni **Elenco servizi** e **Numeri informazioni** dipende dalla scheda SIM in uso e dal proprio fornitore di servizi.

Quando viene visualizzata la schermata di stand-by, premere il tasto di programmazione **Rubrica** per poter quindi selezionare uno dei servizi.

Elenco servizi: permette di visualizzare l'elenco dei servizi disponibili e di effettuare direttamente delle chiamate.

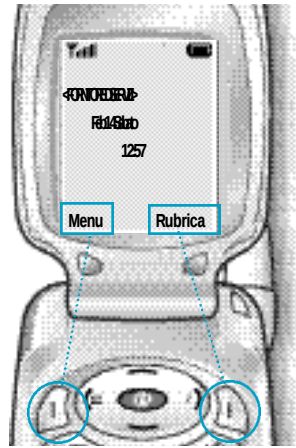
Numeri informazioni: permette di visualizzare i numeri dei servizi informativi e di effettuare, utilizzandoli, una chiamata.

Selezione delle funzioni e opzioni

Il telefono offre una serie di funzioni che consentono di personalizzarlo. Queste funzioni sono organizzate in menu e sottomenu, accessibili tramite i due tasti di programmazione (e). Ogni menu e sottomenu consente di visualizzare e modificare le impostazioni di una particolare funzione.

I ruoli dei tasti di programmazione variano in base al contesto corrente: la scritta sull'ultima riga del display, immediatamente sopra ogni tasto di programmazione, ne indica il ruolo attuale.

Esempio:



Premere il tasto di programmazione sinistro per accedere al menu.

Premere il tasto di programmazione destro per accedere all'opzione Rubrica.

Per visualizzare le varie funzioni e opzioni disponibili e selezionare quella richiesta, procedere come riportato di seguito.

1. Premere il tasto di programmazione adeguato.
2.

Per...	**Premere il tasto...**
Selezionare: • la funzione visualizzata oppure • l'opzione evidenziata	Di programmazione sinistro.
Visualizzare la funzione successiva o evidenziare l'opzione successiva in un elenco	
Tornare indietro alla funzione o all'opzione precedente in un elenco	
Tornare indietro di un livello nella struttura	Di programmazione destro.
Uscire dalla struttura senza cambiare le impostazioni	

In alcune funzioni, può essere richiesta l'immissione di una password o di un PIN. Immettere il codice richiesto e premere il tasto .

Uso dei menu

Il telefono offre una serie di funzioni che permettono di personalizzare il telefono secondo le proprie necessità. Queste funzioni sono suddivise in menu e sottomenu.

È possibile sfogliare i menu e sottomenu mediante i tasti , , o .

1. Nel modo stand-by, premere il tasto di programmazione Menu per accedere al modo menu. Scorrere con il tasto o .

2. Se il menu contiene dei sottomenu, ad esempio, Suoneria, trovare quello desiderato scorrendo con il tasto o . Premere il tasto Selez. per accedere al sottomenu.

   Se il menu selezionato contiene sottomenu, ripetere questa procedura.

3.

Per...	Premere il tasto...
Scorrere tra i menu	o .
Confermare l'impostazione scelta	Di programmazione Selez..
Tornare al precedente livello di menu	Di programmazione .
Uscire dal menu, senza modificare le impostazioni	.

Elenco delle funzioni di menu

Le voce del menu consentono di controllare o modificare le impostazioni del telefono. Il seguente grafico mostra la sua struttura.

Nota: è possibile vedere la voce di menu 0 solo se la scheda SIM supporta la piattaforma SIMToolkit. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio fornitore di servizi.

I numeri assegnati a ciascun menu potrebbero non corrispondere al numero del menu sul telefono. Ciò dipende dai servizi supportati dalla scheda SIM.

Menu principale	Livello 1	Livello 2
1. Registro chiam.	1. Chiamate perse	
	2. Chiam. ricevute	
	3. Chiamate inviate	
	4. Durata chiamate	1. Ultima chiamata
		2. Totale inviate
		3. Totale ricevute
		4. Azzera timer
	5. Costo chiamate [1]	1. Ultima chiamata
		2. Costo totale
		3. Costo massimo
		4. Azzera contatori
		5. Imposta costo massimo
		6. Tariffa/scatto
2. Messaggi	1. Segreteria	1. Chiama Segreteria tel.
		2. Numero segreteria tel.
	2. Leggi messaggi	
	3. Scrivi messaggi	
	4. Messaggi predefiniti	
	5. Configura	1. Centro servizi
		2. Tipo
		3. Validità
		4. Percorso risp.
		5. Ricevuta invio
	6. Cell Broadcast	1. Leggi
		2. Ricevi
		3. Elenco canali
		4. Lingua
	7. Messaggi con immagini	

[1] Viene visualizzato solo se è supportato dalla scheda SIM.

Menu principale	Livello 1	Livello 2
3. Funzioni voce	1. Selez. voce	1. Registra
		2. Chiama
		3. Elimina uno
		4. Riproduci tutto
		5. Elimina tutto
	2. Comando voce	1. Registra
		2. Attiva comando
		3. Riproduci tutto
		4. Elimina tutto
	3. Memo vocale	1. Registra
		2. Riproduci
		3. Elimina uno
		4. Elimina tutto
4. Funzioni audio	1. Suoneria	
	2. Componi melodie	
	3. Volume suoneria	
	4. Segnalaz. Chiam.	
	5. Tono tasti	
	6. Tono messaggi	
	7. Tono errori	
	8. Tono minuti	
	9. Tono collegam.	
5. Impostazioni	1. Telefono	1. Messaggio saluto
		2. Proprio numero [1]
		3. Lingua
		4. Risp. ogni tasto
		5. Retroilluminaz.
		6. LED
		7. Riselez. autom.
		8. Risposta autom.
		9. ID chiamante
		10. Impostazione flip
		11. Azzera impostazioni
		12. Linea attiva [1]

[1] Viene visualizzato solo se è supportato dalla scheda SIM.

Menu principale	Livello 1	Livello 2
5. Impostazioni (continua)	2. Servizi di rete	1. Trasfer. chiam. [2] 2. Blocco chiamate [2] 3. Avviso di chiamata [2] 4. Selezione rete 5. Identif. chiamante [2] 6. Gruppo chiuso utenti
	3. Sicurezza	1. Verifica PIN 2. Cambia PIN 3. Blocco telefono 4. Cambia password 5. Blocco SIM 6. Modalità FDN [1] 7. Cambia PIN2 [1]
	4. Display/LED	1. Selez. Immagine 2. Contr. display 3. Tema menù 4. Colore LED 5. Logo
	5. Browser [2]	1. Impostazioni Proxy 2. Proxy attuale
6. Organizer	1. Agenda	
	2. Sveglia	1. Segnale giorn 2. Segnale unico 3. Segn. settim. 4. Tono sveglia
	3. Calcolatrice	
	4. Cose da fare	
	5. Calendario	
	6. Fusi orari	
	7. Orologio	1. Imposta ora 2. Imposta data 3. Formato
7. Giochi	1. Air Shooting 2. SpaceWar 3. MyPet	
8. Servizi WWW [2]	1. Homepage 2. Preferiti 3. Inserisci indirizzo	

[1] Viene visualizzato solo se è supportato dalla scheda SIM.
[2] Potrebbe non essere visualizzato o supportato dal proprio fornitore di servizi di rete.

Registro chiamate

Tramite questo menu è possibile visualizzare le chiamate telefoniche:

- Perse
- Ricevute
- Inviate

Vengono forniti il numero o il nome (se disponibili), oltre alla data e l'ora in cui è stata effettuata la chiamata. È anche possibile visualizzare la durata e il costo delle chiamate.

Chiamate perse

Menu 1-1

Consente di visualizzare le ultime 15 chiamate a cui non si è risposto.
Si può inoltre:

- Modificare il numero, se disponibile, e selezionarlo o salvarlo nella rubrica.
- Eliminare il numero dall'elenco.

Chiam. ricevute

Menu 1-2

Consente di visualizzare le ultime 15 chiamate ricevute.
Si può inoltre:

- Modificare il numero, se disponibile, e selezionarlo o salvarlo nella rubrica.
- Eliminare il numero dall'elenco.

Chiamate inviate

Menu 1-3

Consente di visualizzare gli ultimi 15 numeri selezionati.
Si può inoltre:

- Modificare il numero e salvarlo nella rubrica.
- Riselezionare il numero.
- Eliminare il numero dall'elenco.

Durata chiamate

Menu 1-4

Consente di visualizzare i timer delle chiamate eseguite e ricevute. Sono disponibili le informazioni seguenti.

Ultima chiamata: durata dell'ultima chiamata.

Totale inviate: durata totale di tutte le chiamate eseguite dopo l'ultimo azzeramento del timer.

Totale ricevute: durata totale di tutte le chiamate ricevute dopo l'ultimo azzeramento del timer.

L'opzione **Azzera timer** può essere usata per azzerare i timer delle chiamate, ma prima occorre immettere la password telefonica (vedere a pagina 124) e premere il tasto di programmazione **OK**.

Nota: la durata effettiva delle chiamate valutata dal proprio fornitore di servizi potrebbe variare a seconda delle funzioni della rete, con un margine di arrotondamento nel calcolo dei costi.

Costo chiamate

Menu 1-5

Questa funzione di rete consente di visualizzare il costo delle chiamate. Sono disponibili le opzioni seguenti.

Ultima chiamata: costo dell'ultima chiamata eseguita.

Costo totale: costo totale di tutte le chiamate eseguite dopo l'ultimo azzeramento del contatore dei costi. Se il costo totale supera il costo massimo stabilito mediante l'opzione **Imposta costo massimo**, non si possono eseguire altre telefonate, ad eccezione delle chiamate ai numeri di emergenza, se prima non viene azzerato il contatore.

Costo massimo: costo massimo stabilito mediante l'opzione **Imposta costo massimo** (vedere più avanti).

Azzera contatori: opzione usata per azzerare il contatore dei costi; è necessario immettere innanzitutto il proprio PIN2 (vedere a pagina 125) e premere **OK**.

Imposta costo massimo: opzione usata per stabilire il costo massimo che le chiamate non devono superare.

Tariffa/scatto: opzione usata per impostare il costo di uno scatto. Questa tariffa unitaria viene applicata per il calcolo del costo delle chiamate.

Messaggi

Il telefono può ricevere messaggi vocali e messaggi di testo. Il servizio di segreteria e quello di brevi mes-saggi scritti (SMS) sono servizi di rete. Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore di servizi.

Se compare l'icona ✉, significa che sono arrivati nuovi messaggi di testo. Se la memoria dei messaggi è piena, viene visualizzato un messaggio di errore e non è possibile ricevere nuovi messaggi. Usare l'opzione **Elimina** nel menu **Leggi messaggi** (**2-2**) per eliminare i vecchi messaggi. Quando nella memoria c'è spazio disponibile, sarà possibile ricevere qualsiasi messaggio SMS non ancora consegnato.

È anche possibile ricevere messaggi con immagini e con suonerie.

Per...	**Usare** l'opzione di menu**...**
Inviare o ricevere messaggi con immagini	**Messaggi con immagini** (2-7); vedere pagina 67.
Accedere alle suonerie ricevute con i messaggi	**Suoneria** (4-1); vedere pagina 74.

Segreteria *Menu 2-1*

Questo menu consente di accedere in modo rapido alla segreteria telefonica (se questa è fornita dalla rete).

Chiama Segreteria tel.

Prima di usare questa funzione, è necessario immettere il numero della segreteria telefonica ottenuto dal proprio fornitore di servizi (vedere la pagina seguente). È quindi possibile selezionare questa opzione, premendo il tasto **OK**, per ascoltare i messaggi in segreteria.

Nota: se si tiene premuto il tasto 1 quando il telefono è in stand-by, è possibile accedere direttamente alla segreteria telefonica, purché il numero sia già stato inserito tramite l'opzione di menu **Numero segreteria tel.** (**2-1-2**).

Numero segreteria tel.

Il numero di telefono della segreteria telefonica può essere cambiato.

Per...	**Premere...**
Immettere il numero della segreteria telefonica	I tasti numerici corrispondenti.
Richiamare un numero nella rubrica	Il tasto **Rubrica**.
Correggere una cifra	Il tasto ←.
Spostare il cursore senza cancellare la cifra	Il tasto (o).

Nota: per ulteriori informazioni sull'uso della rubrica, vedere a pagina 44.

Leggi messaggi *Menu 2-2*

Quando è selezionata l'opzione **Leggi messaggi**, viene visualizzato il numero di telefono del mittente del messaggio ed altre informazioni, quali:

- Numero del messaggio.
- Stato del messaggio (Nuovo, Letto, Da inviare, Inviato).

Per visualizzare il contenuto del messaggio, premere il tasto di programmazione Visual. Lo schermo visualizza:

- Il numero telefonico del mittente (se inviato con il messaggio).
- La data e l'ora di ricezione del messaggio.
- Il testo del messaggio.

Per scorrere i messaggi, premere il tasto o . Premendo il tasto di programmazione **Opzioni** è possibile scegliere le opzioni seguenti.

Risp. testo: consente di rispondere inviando un messaggio di testo al mittente. Si può inoltre:

- Cambiare il numero del centro SMS (se necessario).
- Inviare il messaggio.
- Salvare e inviare il messaggio.
- Salvare, ma non inviare il messaggio.

Richiama: consente di richiamare il mittente del messaggio.

Modifica: consente di modificare un messaggio.

Elimina: consente di eliminare il messaggio memorizzato.

Taglia numero: consente di estrarre un numero dal testo del messaggio per poterlo comporre o salvare nella rubrica.

Invia: consente di inviare un messaggio non inviato.

Reinvia: consente di inviare di nuovo un messaggio salvato e già inviato.

Nota: le opzioni disponibili variano a seconda dello stato del messaggio (Nuovo, Letto, Da inviare, Inviato).

Scrivi messaggi

Menu 2-3

All'interno del menu Scrivi messaggi è possibile scrivere e modificare messaggi di testo fino ad un massimo di 160 caratteri.

1. Scrivere il messaggio. Per ulteriori informazioni sull'inserimento del testo, vedere a pagina 37.

2. Una volta completato il messaggio, è possibile selezionare una tra le seguenti opzioni.

   Solo invio: consente di inviare un messaggio immediatamente. Viene quindi richiesto di inserire il numero del destinatario.

   Salva e invia: consente di salvare una copia del messaggio e di inviarlo alla destinazione richiesta. Il messaggio può essere letto usando l'opzione **Leggi messaggi**. Quando viene letto il messaggio, viene visualizzato "Inviato" a indicare lo stato del messaggio.

   Salva solo: consente di salvare il messaggio in modo che possa essere inviato in un altro momento. Quando viene letto il messaggio, viene visualizzato "Da inviare".

3. Dopo aver selezionato l'opzione desiderata, premere il tasto di programmazione Selez.. Il display chiede di inserire il numero di telefono del destinatario.

4. Inserire il numero di telefono desiderato o premere il tasto di programmazione Rubrica per selezionare un numero dalla rubrica. Premere quindi il tasto di programmazione OK.

Messaggi predefiniti

Menu 2-4

Usando questo menu è possibile definire al massimo cinque messaggi che verranno usati più di frequente. Questo menu mostra l'elenco dei messaggi predefiniti. Scorrere l'elenco usando il tasto o . Quando compare il numero del messaggio richiesto, premere il tasto di programmazione **Opzioni**.

Sono disponibili le opzioni seguenti.

Modifica: consente di scrivere un nuovo messaggio o di modificare il messaggio predefinito selezionato.

Nota: per ulteriori informazioni sull'inserimento di testo in un messaggio, vedere a pagina 37.

Invia: consente di richiamare il messaggio predefinito selezionato. Una volta completato il messaggio, è possibile inviarlo, salvarlo e inviarlo o solo salvarlo.

Elimina: consente di eliminare il messaggio predefinito selezionato.

Configura

Menu 2-5

Tramite questo menu è possibile configurare le impostazioni predefinite sulla funzione SMS.

Centro servizi: consente di modificare il numero del centro servizi SMS richiesto per inviare i messaggi di testo. Richiedere questo numero al proprio fornitore di servizi.

Tipo: consente di impostare il tipo di messaggio SMS predefinito (Testo, Voce, Fax, X400, E-mail e ERMES). La rete può convertire il messaggio nel formato selezionato.

Validità: consente di impostare il periodo di tempo massimo durante il quale i messaggi di testo vengono memorizzati nel centro SMS mentre si tenta di inviarli al destinatario.
I valori ammessi sono un'ora, 6 ore, 24 ore, una settimana e il massimo consentito dal fornitore di servizi.

Percorso risp.: consente al destinatario del messaggio di inviare una risposta tramite lo stesso centro messaggi, se tale servizio è fornito della rete.

Ricevuta invio: consente di attivare o disattivare la funzione dei rapporti. Quando tale funzione è attivata, la rete informa se il messaggio è stato inviato o meno.

Cell Broadcast

Menu 2-6

Questo servizio di rete consente di ricevere messaggi di testo su vari argomenti, come il tempo o il traffico. I messaggi vengono visualizzati non appena vengono ricevuti, a condizione che:

- Il telefono sia nel modo stand-by.
- L'opzione **Ricevi** sia impostata ad **Abilita**.
- Il canale dei messaggi sia attivo nell'elenco dei canali.

Se il messaggio è lungo, premere una o più volte il tasto del volume Giù sul lato sinistro del telefono.

Vengono anche memorizzati gli ultimi cinque messaggi. Questi possono essere recuperati in un secondo momento. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio fornitore di servizi.

Sono disponibili le opzioni seguenti.

Leggi: consente di visualizzare il primo messaggio. Scorrere il messaggio usando il tasto o . Al termine del messaggio, premere il tasto **Succ.** per passare al messaggio successivo.

Ricevi: consente di impostare **Abilita** o **Disabilita** per la ricezione dei messaggi trasmessi.

Elenco canali: elenca tutti i canali disponibili. I canali correntemente selezionati sono indicati da un asterisco (*) vicino al nome. Quando si seleziona un canale, è possibile modificarlo, attivarlo, disattivarlo o eliminarlo.
L'opzione **Imm. canale** consente di aggiungere un nuovo canale all'elenco dei canali. Immettere l'ID adeguato del canale ottenuto dal proprio fornitore di servizi e assegnare un titolo al canale.

Lingua: consente di selezionare la lingua preferita per la visualizzazione del messaggio.

Messaggi con immagini

Menu 2-7

Con questo menu è possibile inviare e ricevere messaggi con immagini. Questi messaggi vengono chiamati "Messaggi con immagini". Le immagini sono preimpostate nel telefono e possono essere sostituite con nuove immagini provenienti da varie fonti.

Sono disponibili le opzioni seguenti.

Scrivi mess.: consente di scrivere il testo del messaggio con immagini.

Cancella: elimina il messaggio con immagini; l'indicazione Vuota viene visualizzata al posto del titolo.

Invia: consente di immettere il numero di telefono di destinazione, per inviare il messaggio con immagini. Per procedere, premere il tasto di programmazione OK.

Taglia numero: consente di estrarre un numero dal messaggio con immagini, per poterlo comporre o salvare nella rubrica.

Ricezione di un messaggio con immagini

Per visualizzare un messaggio non appena lo si riceve, premere il tasto di programmazione Visual. Per alternare il testo del messaggio con l'immagine, premere il tasto di programmazione destro.

Sono disponibili le opzioni seguenti.

Salva: consente di salvare il messaggio con immagini nell'elenco dei messaggi con immagini.

Elimina: consente di ignorare il messaggio con immagini e quindi di non salvarlo.

Taglia numero: consente di estrarre un numero dal testo del messaggio con immagini, per poterlo comporrre o salvare nella rubrica.

Nota: questa funzione è disponibile tra telefoni che supportano il servizio Smart Messaging di Nokia*.

Ciascun messaggio con immagini è composto da più messaggi di testo; pertanto, inviare un messaggio di questo tipo può costare più che inviare un messaggio di solo testo.

I messaggi con immagini sono memorizzati nel telefono; non è possibile visualizzarli se si utilizza la SIM in un altro telefono.

*Nokia è un marchio registrato di Nokia Corporation.

Funzioni voce

È possibile utilizzare le funzioni voce per personalizzare diverse impostazioni, come:

- Selez. voce.
- Comando voce.
- Memo vocale.

Selez. voce

Menu 3-1

La funzione di selezione voce permette di effettuare chiamate pronunciando un richiamo vocale che è stato associato al nome ed al numero telefonico desiderato. Qualsiasi parola, ad esempio un nome, può essere un richiamo vocale.

Prima di utilizzare la selezione voce, notare che:

- I richiami vocali non dipendono dalla lingua. Dipendono dalla voce dell'utilizzatore.
- I richiami vocali sono sensibili a qualsiasi rumore di sottofondo; se possibile utilizzarli escusivamente in ambienti silenziosi.
- Quando si registra un richiamo vocale o si effettua una chiamata, tenere il telefono in posizione normale, vicino all'orecchio.
- La lunghezza massima della registrazione di un richiamo vocale è di circa 1,5 secondi, ma nomi troppo corti non sono accettati.
- È possibile memorizzare fino a venti richiami vocali nella memoria del telefono.

Registra

Questa opzione consente di registrare i richiami per la selezione voce.

Pronunciare il richiamo che si desidera utilizzare per la chiamata vocale, dopo aver udito un breve messaggio. Per un migliore risultato, utilizzare nomi di almeno due sillabe, oppure utilizzare nome e cognome. Il telefono memorizza il richiamo come un "primo" campione, e quindi chiede di ripeterlo.

Rispondere all'invito del telefono, ripetendo il richiamo scelto. Il telefono memorizza il richiamo come secondo campione. Se il richiamo vocale è stato registrato con successo, il telefono procede a chiedere il numero di telefono.

Per memorizzare il numero, premere quindi il tasto di programmazione **OK**. Seguire le istruzioni descritte a pagina 44 per completare la memorizzazione del numero nella rubrica interna.

Chiama

Questa opzione avvia la selezione voce.

Dopo aver udito un breve messaggio, sul display viene visualizzato **Dire nome**. Pronunciare chiaramente il richiamo vocale scelto. Se non viene trovata o riconosciuta nessuna corrispondenza, il telefono chiede di riprovare. Il telefono seleziona automaticamente il numero associato al richiamo vocale riconosciuto.

Nota: questa opzione compare solo quando sono già stati registrati dei nomi.

Elimina uno

Questa opzione consente di eliminare un singolo richiamo vocale. Il numero telefonico corrispondente rimane nella rubrica, ma il richiamo vocale viene eliminato.

Se il nome visualizzato...	**Premere il tasto...**
Deve essere eliminato	Di programmazione **OK**.
Non deve essere eliminato	o . Viene visualizzato il nome successivo.

Per uscire dall'opzione **Elimina uno**, premere il tasto .

Riproduci tutto

Questa opzione consente di riprodurre tutti i richiami vocali registrati.

Elimina tutto

Questa opzione consente di eliminare tutti i richiami vocali. I numeri telefonici corrispondenti rimangono nella rubrica, ma i richiami vocali vengono tutti eliminati. Premere il tasto di programmazione **OK** quando viene visualizzato il messaggio "Elimina tutto Conferma?".
In caso contrario, premere il tasto di programmazione **Annulla** per uscire senza eliminare alcun richiamo vocale.

Comando voce

Menu 3-2

Questa funzione permette di ottenere un accesso rapido alle voci di menu utilizzate più frequentemente, pronunciando comandi voce scelti, ad esse associati.

È possibile selezionare le seguenti opzioni.

Registra: possono essere associate ad un richiamo vocale, le voci di menu utilizzate più frequentemente. Le voci di menu possibili sono predefinite come non attive dal produttore, indicando che ad esse non è ancora stato associato alcun commando voce. Quando i comandi voce sono registrati con successo, i menu vengono modificati in attivo sul display.

Attiva comando: attiva il comando vocale. Utilizzare questa opzione per accedere ad una voce di menu utilizzando il commando voce registrato scelto.

Riproduci tutto: riproduce tutti i comandi voce che sono stati registrati.

Elimina tutto: elimina tutti i comandi voce che sono stati registrati.

Memo vocale

Menu 3-3

La funzione Memo vocale consente di:
- Registrare fino a tre promemoria (“memo”) vocali.
- Riprodurre i promemoria vocali registrati.
- Eliminare uno o tutti i promemoria vocali registrati.

Registra: questa opzione consente di registrare un promemoria. Lo schermo visualizza:
- Il numero (da 1 a 3) del promemoria.
- La data e l’ora di registrazione del promemoria.
- Il timer della registrazione.

La durata massima di registrazione è di circa 35 secondi. Se si desidera prolungare la durata della registrazione, premere il tasto **Continua**. Al suo posto compare **Dividi**. È possibile in tal modo continuare a registrare; il resto del promemoria viene memorizzato nella successiva posizione disponibile.

Per interrompere in qualsiasi momento la registrazione, premere il tasto di programmazione **Stop**.

Nota: se tutte le posizioni per i promemoria sono occupate, occorre eliminare un vecchio promemoria prima di registrarne uno nuovo.

Riproduci: questa opzione consente di ascoltare tutti i promemoria registrati, a cominciare da quello più recente. Lo schermo visualizza:
- Il numero (da 1 a 3) del promemoria.
- La data e l’ora di registrazione del promemoria.

Per passare al promemoria successivo, premere il tasto di programmazione **Succ.**. Per interrompere la riproduzione, premere il tasto di programmazione **Stop**.

Elimina uno: questa opzione consente di eliminare un promemoria. Tutti i promemoria registrati vengono riprodotti, a cominciare dal più recente.

Elimina tutto: questa opzione consente di eliminare tutti i promemoria. Premere il tasto **OK** per confermare.

Funzioni audio

È possibile utilizzare il menu Funzioni audio per personalizzare le impostazioni sonore del telefono, come:

- La suoneria, il volume e il tipo di segnalazione.
- Comporre una melodia.
- I suoni emessi quando viene premuto un tasto, viene commesso un errore o si riceve un messaggio.

Suoneria

Menu 4-1

Questa opzione consente di selezionare la suoneria del telefono. È possibile scegliere tra varie melodie ed ognuna di queste viene riprodotta, quando viene evidenziata. È possibile scaricare tre melodie mediante i messaggi con suoneria, due melodie possono essere composte utilizzando l'opzione Componi melodie (4-2) e 12 melodie possono essere scaricate dal CD in dotazione con il telefono.

Quando si riceve un messaggio con suoneria, procedere come riportato di seguito.

1. Per ascoltare la melodia, premere il tasto di programmazione Ascolta.
2. Per salvare la melodia, premere il tasto di programmazione Salva.
3. Selezionare quindi una delle 3 posizioni possibili e premere il tasto di programmazione OK.
4. Per usare questa melodia come suoneria predefinita, premere il tasto di programmzione Sì. In caso contrario, premere il tasto di programmazione No.

Se la scheda SIM supporta l'ALS (Servizio di Linea Alternativa), si potrà con questa opzione, selezionare un diverso tono di suoneria per ciascuna linea. In tal modo, è possibile distinguere le chiamate in arrivo.

Nota: durante il download, se la batteria è scollegata dal telefono, è possibile che le suonerie scaricate vadano perse.

Componi melodie

Menu 4-2

Questo menu permette di comporre il proprio tono di suoneria personalizzato.

- Sono disponibili tre ottave.
- È possibile immettere 100 note al massimo.
- È possibile regolare la lunghezza della nota e aggiungere delle pause.

Composizione della melodia

1. È possibile comporre un massimo di due melodie. Quando si accede al menu, appare il nome della melodia, se è già stata creata. In caso contrario, appare la scritta Vuota. Selezionare la melodia che si desidera creare o modificare.
2. Premere il tasto di programmazione Selez. e comporre la melodia utilizzando i tasti seguenti.

Per...	**Premere il tasto...**
Inserire la prima nota nella scala musicale (do)	
Inserire la nota re	
Inserire la nota mi	
Inserire la nota fa	
Inserire la nota sol	
Inserire la nota la	
Inserire la nota si	
Spostare la nota su o giù di un'ottava	

Per...	Premere il tasto...
Inserire una pausa	0 + (premere il tasto finché la pausa non raggiunge la lunghezza desiderata).
Eliminare delle note	C.
Spostare una nota di un semitono verso l'alto o verso il basso	o (ad esempio, la nota la diventa la#, si, do, do# e così via nella scala ogni volta che si preme il tasto).
Cambiare la lunghezza di una nota	(la lunghezza verrà modificata ogni volta che si preme il tasto).
Aggiungere # a una nota o non	.
Ascoltare la melodia	Di programmazione Ascolta.
Annullare le modifiche	.

3. Una volta soddisfatto della melodia, premere il tasto di programmazione **Sì**.
4. Inserire il titolo della suoneria appena composta.

   Nota: per informazioni sull'immissione di testo, vedere a pagina 37.

   Dopo aver salvato la melodia, il display chiede se si desidera impostare la melodia come suoneria predefinita.
5. Per usare la melodia come tono di suoneria predefinito, premere il tasto di programmazione **Sì**. La melodia viene salvata e riprodotta ogni volta che si riceve una chiamata. È anche possibile selezionare una delle melodie composte, tramite l'opzione di menu **Suoneria** (**4-1**).

Eliminazione di una melodia personalizzata

1. Selezionare la melodia che si desidera eliminare.
2. Tenere premuto il tasto C per alcuni secondi. Tutte le note saranno cancellate.
3. Premere il tasto di programmazione Ascolta. Il display chiede se si è sicuri di voler cancellare la melodia. Premere il tasto Sì.

Volume suoneria *Menu 4-3*

Consente di regolare il volume della suoneria impostandolo su uno del cinque livelli disponibili. Usare i tasti del volume sul lato sinistro del telefono o i tasti e . Maggiore è il numero delle barre, più alto è il volume.

Segnalaz. Chiam. *Menu 4-4*

Consente di scegliere il tipo di segnalazione che il telefono deve usare per avvisare dell'arrivo di una chiamata. Sono disponibili le opzioni seguenti.

Solo illum.: si attiva solo la retroilluminazione e il telefono non squilla né vibra.

Suoneria: il telefono squilla usando la suoneria selezionata tramite l'opzione di menu Suoneria (4-1).

Vibrazione: il telefono vibra, ma non squilla.

Vibr+Suoneria: il telefono vibra, poi vibra e squilla contemporaneamente.

Nota: per alternare tra il tipo di avviso corrente e il modo vibrazione, premere e tenere premuto il tasto .

Tono tasti

Menu 4-5

Consente di selezionare il segnale generato dalla tastiera quando viene premuto un tasto. Sono disponibili le opzioni seguenti.

NON ATTIVO: i tasti non emettono alcun suono.

Tono: quando i tasti vengono premuti, emettono ognuno un suono diverso.

Beep: i tasti, quando vengono premuti, emettono tutti lo stesso suono.

Tono messaggi

Menu 4-6

Consente di selezionare il tipo di avviso emesso quando viene ricevuto un nuovo messaggio. Sono disponibili le opzioni seguenti.

Beep singolo: il telefono emette un singolo segnale acustico.

SMS Tono1 ~ SMS Tono5: il telefono riproduce il tono SMS selezionato.

Solo luce: la luce di servizio (LED) in cima al telefono lampeggia.

Vibrazione: il telefono vibra, ma non squilla.

Tono errori

Menu 4-7

Consente di selezionare il modo in cui il telefono avvisa che è stato commesso un errore. Sono disponibili le opzioni seguenti.

NON ATTIVO: il telefono non emette alcun segnale acustico.

ATTIVO: il telefono emette un segnale acustico per indicare che è stato commesso un errore.

Tono minuti

Menu 4-8

Consente di specificare se il telefono, durante una chiamata in uscita, deve emettere un segnale acustico ogni minuto di conversazione, per informare l'utente della durata della chiamata. Sono disponibili le opzioni seguenti.

NON ATTIVO: il telefono non emette alcun segnale acustico.

ATTIVO: il telefono emette un segnale acustico ogni minuto.

Tono collegam.

Menu 4-9

Consente di specificare se il telefono deve emettere un segnale acustico o meno, quando viene composto un numero di telefono. Sono disponibili le opzioni seguenti.

NON ATTIVO: il telefono non emette alcun segnale acustico.

ATTIVO: il telefono emette un segnale acustico quando il telefono compone un numero di telefono.

Impostazioni

Molte diverse funzioni del telefono possono essere personalizzate in base alle proprie esigenze. L'accesso a tutte queste funzioni avviene tramite il menu **Impostazioni**.

Telefono

Menu 5-1

Messaggio saluto

Questa opzione consente di impostare un messaggio di saluto che verrà visualizzato all'accensione del telefono. Il messaggio corrente viene visualizzato.

Per...	**Premere...**
Cancellare il messaggio esistente	Il tasto e tenerlo premuto finché non viene cancellato il messaggio.
Immettere un nuovo messaggio	I tasti alfanumerici appropriati.

Per ulteriori informazioni sull'immissione dei caratteri, vedere a pagina 37.

Per tornare al livello di menu precedente senza salvare i dati, premere .

Proprio numero

Nota: il contenuto di questo menu può variare a seconda della scheda SIM.

Usando questa opzione, è possibile inserire il proprio nome e numero di telefono. Se si possiede un abbonamento al Servizio di Linea Alternativa, è possibile selezionare una linea con il tasto o .

Sono disponibili le opzioni seguenti.

Cancella: consente di eliminare un nome ed il numero ad esso associato.

Modifica: consente di modificare il nome e/o il numero. Se la scheda SIM supporta l'ALS, viene visualizzato solo il tasto di programmzione Modifica. Premere il tasto di programmazione Modifica per impostare o modificare il proprio nome della linea ALS.

Lingua

È possibile specificare una diversa impostazione per la lingua del testo e la lingua dei messaggi vocali.

Si può anche impostare il modo di inserimento testo predefinito. Per ulteriori dettagli sul modo di inserimento testo, vedere a pagina 38.

Risp. ogni tasto

A seconda dell'impostazione dell'opzione **Risp. ogni tasto**, è possibile rispondere a una chiamata in entrata premendo un tasto qualsiasi, ad eccezione del tasto e del tasto di programmazione **Rifiuta**.
Per rifiutare la chiamata, premere il tasto o il tasto di programmazione Rifiuta. Per rifiutare una chiamata quando il telefono è chiuso, premere il tasto del volume sul lato sinistro del telefono.

ATTIVA: è possibile premere qualsiasi tasto per rispondere ad una chiamata in entrata ad eccezione del tasto e del tasto di programmazione Rifiuta.

NON ATTIVA: per rispondere ad una chiamata in entrata bisogna premere il tasto o il tasto di programmazione **Accetta**.

Retroilluminaz.

Consente di specificare se il telefono userà il sistema di retroilluminazione oppure no. Disattivando la retroilluminazione, si ottiene un aumento marginale del tempo di stand-by/conversazione. Sono disponibili le opzioni seguenti.

Breve: la retroilluminazione si attiva quando viene premuto un tasto o si riceve una chiamata e si disattiva 10 secondi dopo la pressione dell'ultimo tasto.

Prolungata: la retroilluminazione si attiva quando viene premuto un tasto o si riceve una chiamata e si disattiva 20 secondi dopo la pressione dell'ultimo tasto.

NON ATTIVA: il sistema di retroilluminazione non viene usato.

LED

Consente di scegliere se la luce di servizio (LED) in cima al telefono viene usata oppure no. Sono disponibili le opzioni seguenti.

ATTIVO: la luce del LED lampeggia quando il telefono è accesso, ed è pronto per l'uso.

NON ATTIVO: la luce del LED non viene usata.

Riselez. autom.

Se questa funzione è attivata, il telefono esegue fino a dieci tentativi di riselezione di un numero di telefono relativo ad una chiamata non riuscita.

Nota: l'intervallo di tempo tra due tentativi di chiamata può variare.

Sono disponibili le opzioni seguenti.

ATTIVO: il numero viene riselezionato automaticamente.

NON ATTIVO: il numero non viene riselezionato.

Risposta autom.

Quando questa funzione è attivata, il telefono risponde automaticamente alle chiamate dopo 3, 5 o 10 secondi. Questa funzione può anche essere disattivata.

Nota: la funzione sarà attiva solo quando il telefono è collegato al kit viva voce (facoltativo).

ID chiamante

È possibile impedire che il proprio numero telefonico venga visualizzato sul telefono della persona che si sta chiamando.

Nota: alcune reti non consentono agli utenti di cambiare questa impostazione.

Sono disponibili le opzioni seguenti.

Predefinito: viene usata l'impostazione predefinita fornita dalla rete del proprio fornitore di servizi.

Nascondi num.: il proprio numero non viene visualizzato sul telefono dell'altra persona.

Invia numero: il proprio numero viene inviato ogni volta che si esegue una chiamata.

Impostazione flip

Il modo di selezione voce o comando voce può essere attivato automaticamente ogni volta che viene aperto il telefono. Sono disponibili le opzioni seguenti:

NON ATTIVO: il modo di selezione voce, o comando voce, deve essere attivato manualmente tramite l'opzione di menu **Selez. voce** (**3-1**) o **Comando voce** (**3-2**) rispettivamente. Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 69.

Selez. voce: il modo di selezione voce si attiva quando viene aperto il telefono.

Comando voce: il modo comando voce si attiva quando viene aperto il telefono.

Nota: quando si utilizza l'auricolare ed è impostata l'opzione **Selez. voce** o **Comando voce**, è possibile utilizzare questa funzione premendo il tasto sull'auricolare.

Azzera impostazioni

Consente di reimpostare il telefono in base alla configurazione predefinita.
Per farlo, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare l'opzione di menu **Azzera impostazioni**.
2. Immettere la password telefonica a 4 cifre.

Nota: la password predefinita è 0000. Per cambiarla, vedere a pagina 96.

Linea attiva

Alcune schede SIM possono essere utilizzate con due numeri di abbonamento (servizio di rete). Questa funzione è disponibile solo se la scheda SIM la supporta.

Questo menu permette di selezionare la linea desiderata per effettuare chiamate. Tuttavia, si può rispondere alle chiamate in entrata su entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata per le chiamate in uscita. Quando si seleziona una linea, il numero ad essa associata, appare accanto al nome dell'operatore/fornitore di servizi.

Selezionando l'opzione **Manuale**, è possibile scegliere una linea quando si è nel modo esclusione chiamata, trasferimento, attesa, e non c'è nessun indicatore della linea attiva.

Servizi di rete *Menu 5-2*

Queste opzioni di menu sono servizi offerti dalla rete. Contattare il proprio fornitore di servizi per controllare se la rete usata offre tali servizi ed, eventualmente, per abbonarsi ad essi.

Trasfer. chiam.

Nota: le opzioni di trasferimento che non sono supportate dall'operatore di rete potrebbero non essere visualizzate.

Questo servizio di rete consente di trasferire le chiamate in entrata a un altro numero specificato dall'utente.

Esempio: mentre si è in vacanza, si potrebbero trasferire le proprie chiamate di lavoro ad un collega.

Il trasferimento di chiamata può essere impostato nei modi seguenti.

Sempre: tutte le chiamate vengono trasferite.

Occupato: le chiamate vengono trasferite se è in corso un'altra chiamata.

Nessuna risposta: le chiamate vengono trasferite se non si risponde al telefono.

Non raggiungibile: le chiamate vengono trasferite se l'utente non si trova in una zona coperta dal fornitore di servizi.

Annulla tutto: annulla tutte le opzioni di trasferimento di chiamata.

Nota: queste opzioni possono variare a seconda della scheda SIM.

È possibile specificare le singole opzioni di trasferimento per ognuno dei tipi di chiamata seguenti:

- Solo chiamate vocali.
- Solo chiamate fax; non disponibile quando è in uso la linea 2.
- Solo chiamate dati; non disponibile quando è in uso la linea 2.

Esempio: è possibile:

- Trasferire sistematicamente le chiamate fax all'apparecchio fax in ufficio.
- Trasferire le chiamate vocali al proprio collega se si sta già usando il telefono.

Per impostare le opzioni di trasferimento di chiamata, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare il tipo di trasferimento desiderato, premendo il tasto o finché l'opzione desiderata non appare evidenziata, poi premere **Selez.**.
2. Selezionare il tipo di chiamata da trasferire, premendo il tasto o finché l'opzione desiderata non appare evidenziata, poi premere **Selez.**.
3. Premere il tasto di programmazione **Attiva** per confermare le impostazioni.
4. Inserire il numero di telefono desiderato su cui effettuare il trasferimento. Per inserire il prefisso internazionale, tenere premuto il tasto finché non viene visualizzato il segno +. È inoltre possibile selezionare un numero dalla rubrica oppure inserire il numero della segreteria telefonica, premendo il tasto **Opzioni**, seguito da **Rubrica** o **Num. segreteria**.
5. Quando si è soddisfatti, premere il tasto **OK** o . Il telefono invia la richiesta alla rete e, dopo alcuni secondi, viene visualizzato il messaggio di risposta della rete.

Per disattivare alcune impostazioni di trasferimento di chiamata, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare l'opzione di trasferimento di chiamata da disattivare.
2. Selezionare il tipo di chiamata a cui è applicato il trasferimento che si desidera disattivare.
3. Premere il tasto di programmazione **Rimuovi**.

Il telefono invia la richiesta alla rete e, dopo alcuni secondi, viene visualizzato il messaggio di risposta della rete.

È inoltre possibile disattivare tutti i trasferimenti di chiamata attivati, selezionando l'opzione **Annulla tutto**.

Blocco chiamate

Il servizio di rete di blocco delle chiamata consente di porre delle limitazioni alle chiamate in uscita. Il blocco di chiamata può essere impostata nei modi seguenti.

Uscenti: non si può effettuare nessuna chiamata.

Internazionali: non si possono effettuare le chiamate internazionali.

Internazionali tranne Italia: quando si è all'estero, si possono chiamare solo i numeri compresi nel Paese in cui ci si trova attualmente e i numeri del Paese di origine, cioè il Paese in cui si trova il proprio fornitore di servizi.

Entranti tutte: non si possono ricevere chiamate.

Entranti all'estero: non si possono ricevere le chiamate quando si usa il telefono al di fuori della propria zona di origine.

Annulla tutto: vengono disattivate tutte le impostazioni di blocco e le chiamate possono essere effettuate e ricevute normalmente.

Per impostare le opzioni di blocco delle chiamate, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare il tipo di blocco di chiamata che si desidera attivare, premendo il tasto o finché l'opzione desiderata non appare evidenziata. Premere quindi il tasto di programmazione **Selez.**.

2. Selezionare il tipo di chiamate da bloccare premendo il tasto o finché l'opzione desiderata non appare evidenziata. Premere quindi il tasto di programmazione **Selez.**.
3. Premere il tasto di programmazione **Attiva** per confermare le impostazioni.
4. Immettere la password di blocco di chiamata ottenuta dal proprio fornitore di servizi, e premere OK. Il telefono invia la richiesta alla rete e, dopo alcuni secondi, viene visualizzato il messaggio di risposta della rete.

Per disattivare alcune impostazioni di blocco di chiamata, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare l'opzione di blocco di chiamata da disattivare.
2. Selezionare il tipo di chiamata a cui è applicato il blocco che si desidera disattivare.
3. Premere il tasto di programmazione **Rimuovi**.
4. Immettere la password di blocco di chiamata ottenuta dal proprio fornitore di servizi, e premere OK. Il telefono invia la richiesta alla rete e, dopo alcuni secondi, viene visualizzato il messaggio di risposta della rete.

È inoltre possibile disattivare tutte le impostazioni di blocco di chiamata, selezionando l'opzione **Annulla tutto**.

Cambia password: consente di modificare la password di blocco di chiamata ottenuta dal proprio fornitore di servizi. Prima di specificare una nuova password, occorre immettere la password attuale.

Una volta immessa una nuova password, viene chiesto di confermarla immettendola di nuovo.

Avviso di chiamata

Questo servizio di rete consente all'utente di venire informato quando qualcuno tenta di raggiungerlo mentre ha in corso un'altra chiamata.

Per impostare le opzioni di avviso di chiamata, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare il tipo di chiamate alle quali si desidera applicare l'opzione in questione, premendo il tasto o finché non viene evidenziata l'opzione desiderata, poi premere il tasto **Selez.**.
2. Premere il tasto di programmazione **Attiva** per confermare le impostazioni.

   Il telefono invia la richiesta alla rete e, dopo alcuni secondi, viene visualizzato il messaggio di risposta della rete.

Per disattivare alcune impostazioni di avviso di chiamata, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare il tipo di chiamata a cui è applicata questa opzione e che se desidera disattivare.
2. Premere il tasto di programmazione **Disattiva**.

   Il telefono invia la richiesta alla rete e, dopo alcuni secondi, viene visualizzato il messaggio di risposta della rete.

È anche possibile disattivare tutte le impostazioni di avviso di chiamata, selezionando l'opzione **Annulla tutto**.

Selezione rete

La funzione Selezione rete consente di scegliere il tipo di selezione di rete (automatico o manuale).

Nota: è possibile selezionare una rete diversa da quella d'origine solo se è dotata di un accordo di roaming valido con la rete del proprio fornitore di servizi.

Per indicare se la rete deve essere selezionata automaticamente o manualmente, procedere come riportato di seguito.

1. Quando viene visualizzato **Selezione rete**, premere il tasto di programmazione **Selez.**.
2. Premere il tasto o finché non viene evidenziata l'opzione desiderata e premere **OK**.

   Se si seleziona **Automatica**, si viene collegati alla prima rete disponibile.

   Se si seleziona **Manuale**, il telefono cerca le reti disponibili. Passare al punto 3.
3. Premere il tasto o finché non viene evidenziata la rete desiderata e premere **OK**.

   Si viene collegati alla rete in questione.

Identif. chiamante

Questo menu consente di visualizzare le seguenti impostazioni di identificazione della linea.

CLIP (presentazione identificazione linea chiamante) / COLP (presentazione identificazione linea connessa)
Se queste funzioni di rete sono attive, il numero del chiamante viene visualizzato durante la chiamata. Se il numero telefonico corrisponde a un numero memorizzato nella rubrica, viene visualizzato il nome del chiamante.

CLIR (limitazione identificazione linea chiamante) / COLR (limitazione identificazione linea connessa)
Se queste funzioni di rete sono attive, il proprio numero telefonico non viene visualizzato sul telefono della persona chiamata.

Gruppo chiuso utenti (CUG)

Questo servizio di rete consente di limitare le chiamate in entrata e in uscita a un gruppo di utenti selezionato. Si possono definire un massimo di 10 gruppi di utenti. Per i dettagli su come creare, attivare e usare un gruppo chiuso di utenti, contattare il proprio fornitore di servizi.

Esempio: una società presta ai propri impiegati le schede SIM e vuole limitare le chiamate in uscita ai membri appartenenti alla stessa équipe.

Attivazione di un gruppo chiuso di utenti

Se si seleziona il menu **Gruppo chiuso utenti** viene chiesto se si desidera attivare la funzione CUG. Premere il tasto di programmazione **Sì**. A questo punto, è possibile accedere alle opzioni seguenti.

Disattiva: disattiva la funzione CUG.

Elenco indici: consente di visualizzare l'elenco degli indici di CUG correnti. Selezionando questa opizone, è inoltre possibile aggiungere un nuovo indice CUG (come consigliato dal proprio fornitore di servizi) o eliminare un gruppo selezionato.

Per...	**Premere il tasto...**
Scorrere gli indici CUG esistenti	o .
Aggiungere un nuovo indice CUG	**Opzioni**, selezionare l'opzione **Aggiungi** e immettere l'indice.
Eliminare un indice CUG	o per selezionare l'indice che si desidera eliminare, premere il tasto Opzioni e selezionare Elimina.

Accesso esterno: tramite questa opzione è possibile consentire o vietare le chiamate ai numeri diversi da quelli elencati per il Gruppo chiuso di utenti. Questa funzione varia in base al tipo di abbonamento CUG. Contattare il proprio fornitore di servizi.

Gruppo predefin.: è possibile comunicare un CUG predefinito al proprio fornitore di servizi. In tale caso, è possibile abilitare l'opzione Gruppo predefin. sul proprio telefono. Quando si esegue una chiamata, si ha la possibilità di usare il CUG predefinito invece di selezionarne uno dall'elenco.

Sicurezza *Menu 5-3*

La voce di menu Sicurezza consente di impostare delle funzioni che proteggono il telefono da un uso improprio, consentendone l'utilizzo solo alle persone scelte dal proprietario.

I vari codici e password vengono utilizzati per proteggere le funzioni del telefono. Le descrizioni particolareggiate vengono fornite nelle seguenti sezioni (vedere anche a pagina 124).

Verifica PIN

Quando la funzione Verifica PIN è attivata, occorre immettere il proprio PIN ogni volta che si accende il telefono. Le persone che non sono in possesso di tale PIN non possono, quindi, usare il telefono senza il permesso del proprietario.

Nota: prima di disattivare la funzione Verifica PIN, occorre immettere il proprio PIN.

Per cambiare il PIN corrente, vedere l'opzione di menu Cambia PIN (5-3-2) qui di seguito.

Sono disponibili le opzioni seguenti.

Abilita: ogni volta che viene acceso il telefono, occorre immettere il PIN.

Disabilita: quando viene acceso, il telefono si collega direttamente alla rete.

Cambia PIN

Questa funzione consente di cambiare il PIN corrente con uno nuovo, a condizione che la funzione Verifica PIN sia attivata. Prima di specificare un nuovo PIN, occorre immettere il PIN corrente.

Dopo avere immesso un nuovo PIN, viene chiesto di confermarlo immettendolo nuovamente.

Blocco telefono

Quando è attivata la funzione Blocco telefono, ogni volta che viene acceso il telefono, occorre immettere una password a quattro cifre.

La password predefinita dal costruttore è 0000.
Per cambiarla vedere l'opzione di menu Cambia password (5-3-4) qui di seguito.
Una volta immessa la password corretta, si può usare il telefono normalmente.

Sono disponibili le opzioni seguenti.

Abilita: quando viene acceso il telefono, occorre immettere la password.

Disabilita: quando viene acceso il telefono, non viene richiesta l'immissione della password.

Cambia password

La funzione Cambia password consente di cambiare la password corrente di blocco del telefono, con una nuova. Prima di specificare una nuova password, occorre immettere la password corrente.

La password predefinita dal costruttore è 0000. Una volta immessa la nuova password a quattro cifre, viene chiesto di confermarla immettendola di nuovo.

Blocco SIM

Quando è attivata la funzione Blocco SIM, il telefono funziona soltanto con la scheda SIM corrente.

Una volta inserita una nuova password, con lunghezza massima di quattro numeri, viene chiesto di confermarla immettendola di nuovo. Per sbloccare la SIM, occorre immettere il codice di blocco SIM.

Modalità FDN

Se è supportata dalla scheda SIM usata, la modalità FDN (Fixed Dial Number, numero di composizione fisso) consente di restringere le chiamate in uscita a una serie limitata di numeri telefonici.

Sono disponibili le opzioni seguenti.

Abilita: consente di restringere le chiamate in uscita ad un insieme limitato di numeri telefonici memorizzati in precedenza dal proprietario in una speciale rubrica.

Disabilita: consente di chiamare qualsiasi numero.

Nota: per abilitare questa funzione è necessario il PIN2. Non tutte le schede SIM sono dotate di questo codice. Se la scheda SIM usata non ne è dotata, questa opzione di menu non viene visualizzata.

Per cambiare il PIN2 corrente, vedere l'opzione di menu Cambia PIN2 (5-3-7) qui di seguito.

Cambia PIN2

La funzione Cambia PIN2 consente di cambiare il PIN2 corrente con uno nuovo. Prima di specificare il nuovo PIN2, occorre immettere il PIN2 corrente.

Una volta immesso un nuovo PIN2, viene chiesto di confermarlo immettendolo di nuovo.

Nota: non tutte le schede SIM sono dotate di un PIN2. Se la scheda SIM usata non ne è dotata, questa opzione di menu non viene visualizzata.

Display / LED *Menu 5-4*

Selez. Immagine

Permette di selezionare lo sfondo da visualizzare in modo stand-by.

Image 1~5: mostra l'immagine predefinita.

Calendar: mostra il calendario. Quando viene visualizzato il calendario nel modo stand-by, è possibile sfogliarlo mese per mese premendo il tasto o .

Immag. utente: mostra le immagini scaricate dal CD compreso nella confezione. Selezionando questa voce, è possibile accedere ad altre opzioni che consentono di impostare il colore del testo, il colore di sfondo e la posizione del testo. È possibile visualizzare un'anteprima di ciascuna immagine premendo il tasto di programmazione Visual. Per tornare all'elenco delle immagini, premere il tasto di programmazione .

Nota: il nome dell'immagine scaricata non è visualizzato nel telefono, ma nell'applicazione PCLink.

Contr. display

Permette di regolare il contrasto del display. Premere il tasto per aumentare il contrasto o il tasto per diminuirlo.

Tema menù

Questa opzione consente di selezionare il tema da applicare al menu. È possibile scegliere tra tre temi possibili.

Colore LED

Ci sono sei colori disponibili: verde, arancio, rosso, viola, blu e azzurro.
È possibile scorrere i diversi colori premendo il tasto o . Per selezionnarne uno, premere il tasto di programmazione Selez..

Logo

Questa opzione consente di visualizzare un logo al posto del nome dell'operatore.

ATTIVO: il logo dell'operatore memorizzato nel telefono viene visualizzato nel modo stand-by; se non è stato memorizzato nessun logo, viene visualizzato il nome dell'operatore.

NON ATTIVO: il nome dell'operatore viene visualizzato nel modo stand-by.

Browser *Menu 5-5*

Nota: questo menu viene visualizzato, a seconda del proprio fornitore di servizi di rete.

È possibile impostare più proxy mediante il menu Impostazioni Proxy (5-5-1) ed è possibile sceglierne uno come proxy corrente utilizzando il menu Proxy attuale (5-5-2). Ogni proxy contiene le informazioni seguenti.

Nota: queste possono variare a seconda del proprio fornitore di servizi. Per ulteriori dettagli, contattare il proprio fornitore di servizi.

Nome Proxy: immettere il nome del server proxy.

Indirizzo IP: immettere l'indirizzo IP.

Numero Porta: immettere il numero della porta da usare per collegarsi.

Homepage: immettere l'indirizzo della homepage del sito web.

Punto di accesso

- Numero telefonico: è possibile impostare il numero del server PPP.
- Login: è possibile impostare la username da utilizzare per accedere al server PPP. È possibile ignorarla, se non richiesta.
- Password: è possibile impostare la password da utilizzare per accedere al server PPP. È possibile ignorarla, se non richiesta.
- Tipo di network: è possibile selezionare un tipo di rete tra: V.32 Traspar, V.32 Nontras, V.110 Traspar e V.110 Nontras.

Organizer

La funzione Organizer consente di:

- Scrivere un promemoria o la lista delle cose da fare.
- Utilizzare la calcolatrice.
- Controllare il calendario.
- Impostare la data e l'ora correnti.
- Impostare la sveglia in modo che il telefono squilli a una determinata ora (per esempio, per ricordare un appuntamento).
- Vedere l'ora in diverse città del mondo.

Agenda

Menu 6-1

L'agenda aiuta a gestire gli appuntamenti come le chiamate da fare, le riunioni e i compleanni. Il telefono riproduce un tono di sveglia quando viene raggiunta la data impostata di un compleanno, un promemoria o una chiamata.

Nota: per questa funzione il telefono deve essere acceso.

Quando si accede al menu Agenda, sono disponibili le seguenti opzioni.

Vai alla data: permette di specificare una data particolare e di inserire una attività per quella data.

Visualizza tutto: visualizza tutte le attività inserite.

Elimina tutto: cancella tutte le attività inserite.

Per inserire una nuova attività, procedere come riportato di seguito.

1. Quando appare la schermata del calendario, cambiare il mese, usando il tasto del volume sul lato sinistro del telefono, cambiare la settimana, usando i tasti o e cambiare il giorno usando i tasti o .
   È inoltre possibile utilizzare l'opzione **Vai alla data** per specificare direttamente la data di interesse.

Nota: per uscire dalla schermata del calendario, premere il tasto . Il telefono torna al livello di menu precedente.

2. Premere il tasto OK.
3. Selezionare il tipo di attività che si desidera inserire. Sono disponibili quattro tipi.
   Promemoria: richiede l'inserimento di testo e dell'ora.
   Chiamata: richiede il numero telefonico e l'ora.
   Incontro: richiede l'inserimento di testo e dell'ora.
   Compleanno: richiede il nome e l'ora.
4. Specificare il contenuto dell'attività. Per informazioni sull'inserimento di testo, vedere à pagina 37.
5. Se si desidera impostare una sveglia alla data e ora programmate, selezionare **Sì** alla richiesta del telefono. Altrimenti, selezionare **No**.
6. Se si seleziona **Sì**, impostare l'ora della sveglia e premere il tasto di programmazione OK.

Le date che contengono almeno un programma, compariranno sottolineate. Se si seleziona una data quando è già stata inserita un'attività, ne verrà visualizzato il contenuto.

Nota: se hai impostato più di due attività in un giorno, puoi scorrere fino alla pianificazione desiderata premendo il tasto o .

Sono disponibili le opzioni seguenti.

Aggiungi: aggiunge una nuova attività.

Elimina: elimina l'attività.

Sposta: sposta l'attività in un'altra data.

Copia: copia l'attività in un'altra data.

Elimina giorno: elimina tutte le attività di una data.

Sveglia *Menu 6-2*

Questa opzione consente di impostare la sveglia ad un'ora prestabilita. È possibile impostare una o più sveglie.

Sono disponibili i seguenti tipi di sveglie.

Segnale giorn: la sveglia squilla ogni giorno alla stessa ora.

Segnale unico: la sveglia squilla solo una volta, poi si disattiva.

Segn. settim.: la sveglia squilla ogni settimana nello stesso giorno e alla stessa ora.

Tono sveglia: permette di selezionare un tono specifico per la suoneria della sveglia.

Per impostare la sveglia, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare un tipo di sveglia premendo il tasto Selez..

   L'opzione Imposta sveglia permette di impostare l'ora della sveglia o i giorni della settimana.

2. Se si sceglie **Segn. settim.**, selezionare il giorno della settimana desiderato, quindi premere il tasto .
   Viene visualizzato il simbolo *, a indicare che il giorno è stato correttamente selezionato. Se necessario, ripetere l'operazione. Per rimuoverlo, premere il tasto .

3. Premere il tasto di programmazione **OK**.

4. Inserire l'ora desiderata e premere il tasto **OK**.
   Viene visualizzato il messaggio Sveglia Attivato.

Viene visualizzata l'icona sveglia () nella riga in alto del display. Per interrompere il suono della sveglia, aprire lo sportellino e premere qualsiasi tasto.

Per disattivare la sveglia, selezionare **Rimuovi sveglia**.

Nota: se al momento in cui deve suonare la sveglia il telefono è spento, questa funzione sarà disattivata.

Calcolatrice

Menu 6-3

È possibile usare il telefono come calcolatrice a 9 cifre. La calcolatrice effettua le funzioni matematiche di base: addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione. È anche disponibile il calcolo della percentuale.

Per usare la calcolatrice, procedere come riportato di seguito.

1. Inserire il primo numero usando i tasti numerici.

2. Premere il tasto di programmazione Operat. fino al raggiungimento del simbolo matematico desiderato: + (addizione), – (sottrazione), x (moltiplicazione), / (divisione).

3. Inserire il secondo numero.

4. Ripetere le fasi 2 e 3 se necessario.

5. Per ottenere il risultato, premere il tasto di programmazione **Uguale** o il tasto .

Per cancellare un errore di inserimento o ripulire il display, utilizzare il tasto .

Per usare punti decimali, premere il tasto . La calcolatrice calcola fino alla seconda cifra decimale.

Esempi:

Espressione	Tasti	Risult.
12*3+5=	12x3+5 (o)	41
34+57=	34+57 (o)	91
45+57=	45+57 (o)	102
48-23=	48-23 (o)	25
14-23=	14-23 (o)	-9
68*25=	68x25 (o)	1700
68*40=	68x40 (o)	2720
35/14=	35/14 (o)	2.5
98/14=	98/14 (o)	7
10 % di 200	200x10	20
10 = ? % di 100	10/100	10
aggiunta del 10 % di 200	200+10	220
sconto del 10 % di 200	200-10	180
quadrato di 4	4x (o)	16
reciproco di 8	8/ (o)	0.12

Nota: quando si finisce di usare la calcolatrice, premere il tasto per uscire dalla funzione Calcolatrice e tornare al livello di menu precedente.

Cose da fare

Menu 6-4

Questo menu permette di inserire una lista di cose da fare, specificando per ciascuna, una priorità ed una scadenza, e di selezionarle in base al loro tipo di priorità o al loro stato.

Creazione di Cose da fare

Per creare un nuovo elemento in Cose da fare, procedere come riportato di seguito.

1. Premere il tasto di programmazione Nuovo.
2. Inserire il contenuto. Per informazioni sull'inserimento di testo, vedere a pagina 37.
3. Premere il tasto di programmazione OK.
4. Selezionare alta o bassa priorità usando il tasto o e premendo il tasto di programmazione **Selez.**.
5. Inserire la scadenza.
6. Premere il tasto di programmazione Sì.

Modifica di Cose da fare

Se ci sono elementi nella lista, è possibile visualizzare la lista con contrassegno, priorità e contenuto. Per vedere il contenuto dettagliato di un elemento, premere il tasto Visual.

In questa schermata, una volta selezionata l'attività, premere il tasto , per assegnare o rimuovere il contrassegno. Vengono visualizzate la data e l'ora di creazione.

Premendo il tasto di programmazione Opzioni è possibile scegliere le opzioni seguenti.

Nuovo: permette di scrivere un nuovo elemento.

Contrassegna: permette di contrassegnare una voce.

Modifica: permette di modificare il contenuto di un elemento.

Ordina: permette di ordinare i vari elementi in base alla priorità (1 per priorità alta, 2 per priorità bassa) oppure in base al contrassegno (Fatto/Annulla).

Copia: permette di copiare un elemento.

Elimina: permette di eliminare l'elemento.

Elimina tutto: permette di eliminare tutti gli elementi.

Calendario

Menu 6-5

È possibile visualizzare i calendari dal 1900 al 2099. È anche possibile visualizzare la data lunare corrispondente alla data selezionata.

- Utilizzare o per passare al giorno successivo oppure tornare a un giorno precedente.
- Utilizzare o per passare alla settimana successiva oppure tornare alla settimana precedente.
- Utilizzare il tasto del volume posto sul lato sinistro del telefono per passare al mese successivo o precedente.

Nota: è anche possibile utilizzare o per selezionare il giorno e 8 TUV o 0 + per selezionare la settimana.

È anche possibile cambiare le date premendo il tasto di programmazione **Vai a**.

Fusi orari

Menu 6-6

Il telefono può essere utilizzato per controllare l'ora corrente in 21 grandi città del mondo. Scorrere le città usando il tasto . Il display visualizza:

- Il nome della città.
- La data e l'ora correnti.
- La differenza di fuso orario tra la città selezionata e la propria città, se è stata impostata l'ora locale (per i dettagli, vedere qui di seguito) o il GMT (predefinita).

Per selezionare il fuso orario in cui ci si trova, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare la città corrispondente al proprio fuso orario, premendo il tasto una o più volte. Vengono visualizzate la data e l'ora locali.
2. Premere il tasto di programmazione **Imposta**.
3.

Per...	**Premere il tasto di programmazione...**
Aggiornare la data/ora corrente con questa nuova impostazione	**Imp. locali**.
Indicare che il fuso orario attualmente sta usando l'ora legale	**Imposta DST**. Il segno di spunta è visualizzato accanto al fuso orario.
Indicare che il fuso orario non usa l'ora legale	**Rimuovi DST** (disponibile solo quando il segno di spunta è visualizzato accanto al fuso orario).

Orologio

Menu 6-7

Imposta ora

Consente di cambiare l'ora visualizzata, usando il sistema a 24 ore.

Nota: prima di impostare l'ora, occorre specificare il proprio fuso orario, mediante l'opzione di menu *Fusi orari* (**6-6**).

Imposta data

Consente di cambiare la data visualizzata. Immettere il giorno, il mese e l'anno secondo il formato scelto.

Formato

Consente di selezionare il formato della data tra:

- GG/MM/AAAA (giorno, mese, anno).
- MM/GG/AAAA (mese, giorni, anno).

Giochi

Utilizzando questo menu è anche possibile divertirsi con alcuni giochi.
Evidenziare il gioco desiderato, poi premere il tasto di programmazione Selez..

Sono disponibili le opzioni seguenti.

New Game: consente di iniziare un nuovo gioco.

High Score: visualizza la lista dei punteggi più alti.

Key Info.: mostra l'utilizzo dei tasti.

Continue: consente di continuare una partita. Si attiva solo quando una partita era stata in precedenza messa in pausa.

Mentre si sta giocando, p**er...**	**Premere...**
Regolare il volume del gioco	I tasti del volume.
Mettere in pausa il gioco	Il tasto .
Mettere in pausa il gioco e uscire	Il tasto .

Quando, al termine di un gioco, ci si classifica tra i primi 5, si ha la possibilità di scrivere il proprio nome, fino a 10 caratteri.

Ecco un elenco dei caratteri o delle funzioni disponibili.
1: . @ - _ / : ~ 1
2: A B C 2
3: D E F 3
4: G H I 4
5: J K L 5
6: M N O 6
7: P Q R S 7
8: T U V 8
9: W X Y Z 9
0: 0
: per cancellare un carattere precedente.
Tasto di programmazione sinistro/destro: per spostare il cursore a sinistra o a destra.
: per spostare il cursore nella posizione successiva.

AirShooting

Menu 7-1

Obiettivo

L'obiettivo del gioco consiste nel pilotare un caccia fino alla sua destinazione. Ci sono tre livelli, ciascuno dei quali è più difficile del precedente e le armi diventano più potenti in ciascun livello.

Per iniziare un nuovo gioco, premere un tasto qualsiasi per selezionare un giocatore. Premere i tasti da 1 a 7 per scorrere verso l'alto o verso il basso e premere 9 per iniziare un gioco.

Comandi dei tasti

1: si sposta verso l'alto
4: si sposta a sinistra
5: si sposta a destra
7: si sposta in basso
6: lancia un missile
9: sgancia una bomba

SpaceWar

Menu 7-2

Obiettivo

Si tratta di un gioco di società elettronico. Richiede pazienza e discrezione. L'obiettivo consiste nel rimuovere circa l'80% dello sfondo nero cercando di evitare al tempo stesso le bombe per avanzare al livello successivo.

Per iniziare un nuovo gioco, premere .

Comandi dei tasti

2: si sposta verso l'alto
4: si sposta a sinistra
6: si sposta a destra
8: si sposta in basso
5: si ferma

MyPet

Menu 7-3

Obiettivo

L'obiettivo consiste nel prendersi cura di un gattino virtuale. Scegliere un gatto tra i tre disponibili, di diverso colore. Ci si dovrà prendere cura del gatto, dargli da mangiare almeno tre volte al giorno, fargli il bagno, leggergli una storia o giocarci e curarlo se sta male. Tutto questo può essere fatto selezionando il simbolo appropriato nella parte inferiore del display. Il gattino parteciperà a un concorso e verrà giudicato una volta al mese, piazzandosi al primo, secondo o terzo posto. Il gioco finisce quando il gattino scappa oppure quando lo si abbandona non dandogli da mangiare per più di cinque giorni.

Quando si inizia un nuovo gioco, premere i tasti di programmazione sinistro o destro per scorrere tra i gattini disponibili e premere quindi per selezionare il gattino e iniziare il gioco. Il gioco inizia con la comparsa della casa in cui vive il gattino. Il sole o la luna alla finestra indica se è giorno o notte. Selezionare l'opzione ? nella parte inferiore del display per osservare lo stato del gattino.

Servizi WWW

È possibile usare il telefono come un browser WAP. Si possono ottenere notizie aggiornate, notizie sul tempo, lo sport e qualsiasi altra informazione. È inoltre possibile utilizzare la posta elettronica e altri servizi di Internet.

Prima di utilizzare la connessione WAP, è necessario avere immesso i dati relativi al Proprio numero (5-1-2) correttamente.

Homepage

Menu 8-1

Per avviare il browser, nel modo stand-by, premere il tasto al centro dei tasti di scorrimento.

Una volta effettuata la connessione, sarà visualizzata la pagina iniziale. Ciò che appare sul display quando si accede al browser WAP dipende dal proprio fornitore di servizi.

Premere il tasto per uscire dal browser WAP in qualsiasi momento. Viene quindi visualizzata la schermata di stand-by.

Preferiti

Menu 8-2

All'interno dei preferiti è possibile memorizzare fino a cinque indirizzi WAP.

Sono disponibili tre opzioni.

Modifica: permette di creare o modificare un sito WAP preferito.

1. Inserire o modificare il titolo del sito WAP (fino a 16 caratteri).
2. Premere il tasto di programmazione OK.
3. Inserire o modificare l'indirizzo URL del sito WAP (fino a 128 caratteri).
4. Premere il tasto di programmazione OK.

Vai: consente di connettersi alla pagina WAP del sito selezionato.

Elimina: consente di eliminare il sito WAP preferito selezionato.

Inserisci indirizzo

Menu 8-3

Si può visionare una qualsiasi pagina WAP inserendo direttamente l'indirizzo URL.

Inserire l'indirizzo URL e premere il tasto di programmazione Vai.

Navigazione con il browser

È possibile navigare in Internet con i tasti del telefono e il menu Browser.

Uso dei tasti del telefono

Quando si naviga in Internet, i tasti del telefono funzionano in maniera diversa rispetto al modo telefono.

Per...	Premere...
Scorrere ogni riga dell'area del contenuto	Il tasto o .
Tornare indietro alla pagina precedente	Il tasto (tranne che nella pagina iniziale).
Spostarsi alla pagina iniziale	E tenere premuto il tasto .

Uso del menu del browser

I diversi menu sono disponibili durante la navigazione WAP. Per accedere al menu Browser, procedere come riportato di seguito.

1. Premere il tasto .
   Apparirà un elenco di menu.
2. Trovare il menu desiderato usando il tasto o .
3. Premere il tasto di programmazione OK per accedere al menu selezionato.
4. Se necessario, selezionare l'opzione secondaria utilizzando il tasto o e premere il tasto di programmazione OK per accedere all'opzione.

Nota: i menu browser possono variare in base alla versione del browser a propria disposizione.

Sono disponibili i seguenti menu.

Ricar: ricarica la pagina WAP corrente.

Home: consente di accedere alla homepage del fornitore di servizi in qualsiasi momento.

Segnalibri: mostra l'elenco e consente di accedere al sito WAP desiderato.

Segna sito: aggiunge il sito corrente ai segnalibri.

Info Openwave: mostra la versione del browser WAP.

Imp. avanzate: consente di accedere ad alcune funzioni avanzate del browser. Alcune delle voci di menu qui elencate possono non essere supportate dall'operatore di rete.

Mostra URL: mostra l'URL della pagina corrente.

Homepage: consente di accedere alla homepage del fornitore di servizi.

Serviz offline: consente di copiare e salvare la pagina WAP corrente nel telefono e quindi di renderla disponibile anche se non si è connessi al WAP.

Posta in usc: memorizza le richieste in uscita dal browser WAP per una eventuale successiva elaborazione.

Riav. Browser: azzera la memoria temporanea del telefono e ritorna alla pagina iniziale.

Cifratura: consente di verificare e generare una chiave di sicurezza per contattare un server.

Inserimento di testo, numeri o simboli

Quando viene richiesto di inserire del testo, il metodo di inserimento di testo corrente apparirà sul tasto di programmazione destro come abc/Abc/ABC, NUM o SYM 1 ~ 4. Per modificare il modo di inserimento, usare il tasto di programmazione destro fino a visualizzare il modo desiderato.

abc/Abc/ABC: inserisce lettere maiuscole e minuscole. È possibile cambiare il modo premendo il tasto .

SYM 1 ~ 4: inserisce i diversi simboli e la punteggiatura. Premere il tasto di programmazione Altro per visualizzare ulteriori simboli.

NUM: inserisce i numeri.

Se si desidera modificare il testo, spostare il cursore usando il tasto sulla posizione desiderata e cancellare la lettera sbagliata premendo il tasto . Quindi inserire la lettera corretta.

Informazioni sulla connessione alla rete

Se si desidera controllare la durata della connessione, premere e tenere premuto il tasto . La durata della connessione sarà visualizzata nell'ultima riga dell'area contenuto. Il tempo di inattività è di uno o più minuti (dipende dal proprio fornitore di servizi). Ciò significa, se il browser non viene utilizzato per uno o più minuti, il telefono viene disconnesso automaticamente. Il tempo di connessione verrà azzerato ogni volta che si esce dal browser.

Servizi aggiuntivi

ALS (Servizio di Linea Alternativa)

Nota: contattare il proprio fornitore di servizi per controllare la disponibilità e abbonarsi al servizio ALS.

L'opzione ALS permette di avere due linee associate a una scheda SIM. Di conseguenza, è possibile effettuare e ricevere chiamate su una linea o sull'altra, in base alle proprie necessità. Se ci si abbona a questo servizio di rete, alcune opzioni aggiuntive dei menu permettono di gestire questa opzione.

1. Selezione della linea

Con il menu Linea attiva (5-1-12), è possibile impostare la linea desiderata per effettuare le chiamate.
È anche possibile selezionare la linea manualmente per ciascuna chiamata. Per ulteriori dettagli, vedere a pagina 85.

2. Modifica del nome della linea

È possibile modificare il nome di ciascuna linea con il menu Proprio numero (5-1-2).

Quando il nome della linea viene modificato, è possibile vedere il nome in ogni stringa di menu, visualizzate come "Linea 1" o "Linea 2". Per ulteriori dettagli, vedere a pagina 81.

3. Impostazione del tipo di suoneria

Per distinguere le chiamate entranti sulle due linee, è possibile selezionare un diverso tipo di suoneria per ciascuna linea con il menu Suoneria (4-1). Vedere pagina 74 per ulteriori dettagli.

4. Impostazione delle opzioni di trasferimento di chiamata

È possibile impostare il trasferimento di chiamata con il menu Trasfer. chiam. (5-2-1). Questo servizio permette che le chiamate entranti della linea che si desidera trasferire siano trasferite al numero specificato. Vedere pagina 86 per ulteriori dettagli.

Soluzione dei problemi

Prima di contattare il servizio di assistenza postvendita, eseguire i semplici controlli riportati di seguito. In questo modo si può risparmiare tempo e denaro, evitando di richiedere inutilmente l'intervento di un tecnico.

Quando viene acceso il telefono, compaiono i messaggi seguenti:

Insert SIM Card (Inserire scheda SIM)

- Controllare che la scheda SIM sia stata installata correttamente.

Telef. bloccato

- La funzione di blocco automatico è stata abilitata. Prima di usare il telefono, occorre immettere la password.

Immettere PIN

- Si sta utilizzando il telefono per la prima volta. È necessario immettere il numero di identificazione personale fornito con la scheda SIM.
- È stata abilitata l'opzione che richiede l'immissione del PIN ogni volta che viene acceso il telefono. Immettere il PIN e, se lo si desidera, disattivare questa opzione.

Immettere PUK

- Il codice PIN è stato immesso in modo errato per tre volte di seguito e ora il telefono è bloccato. Immettere il codice PUK fornito dal proprio fornitore di servizi.

Viene visualizzato “Nessun servizio”

- Non si è collegati alla rete. È possibile che ci si trovi in una zona dove la ricezione è debole (in una galleria o in un punto circondato da edifici). Spostarsi e provare di nuovo.
- Si sta tentando di accedere a un’opzione per la quale non si è pagato l’abbonamento presso il fornitore di servizi. Per ulteriori dettagli, contattare il proprio fornitore di servizi.

Un numero è stato immesso, ma non viene selezionato (composto)

- Controllare se è stato premuto il pulsante .
- Accertarsi che non si stia tentando di accedere a una rete di un fornitore di servizi diverso dal proprio.
- È possibile che sia stata impostata l’opzione di blocco delle chiamate in uscita.

L’interlocutore non riesce a mettersi in contatto con l’utente

- Controllare che il telefono sia acceso (occorre tenere premuto per più di un secondo).
- Accertarsi che non si stia tentando di accedere a una rete di un fornitore di servizi diverso dal proprio.
- È possibile che sia stata impostata l’opzione di blocco delle chiamate in entrata.

L’interlocutore non sente parlare l’utente

- Controllare se è stato spento il microfono (compare Silenzio).
- Accertarsi di tenere il telefono vicino alla bocca. Il microfono si trova al centro della parte inferiore del telefono.

Il telefono inizia a emettere un segnale acustico e nel display lampeggia “ Attenzione ** Batt. esaurita”**

- La batteria non è abbastanza carica. Sostituire la batteria con una carica, ricaricarla o collegare il telefono al caricabatterie.

La qualità audio della chiamata è scadente

- Controllare l’indicatore di forza del segnale nel display ( ); il numero delle barre indica la forza del segnale, da forte ( ) a debole ( ).
- Provare a spostare leggermente il telefono o ad avvicinarsi ad una finestra, se ci si trova all’interno di un edificio.

Non viene selezionato alcun numero quando viene richiamata una voce della rubrica

- Controllare che i numeri siano stati memorizzati correttamente, usando la funzione Ricerca della rubrica.
- Se necessario, memorizzarli di nuovo.

Se questi suggerimenti non consentono di risolvere il problema, prendere nota di quanto segue:

- Il modello e il numero di serie del telefono.
- I dettagli sulla garanzia.
- Una descrizione chiara del problema.

Contattare il proprio rivenditore o il servizio postvendita SAMSUNG.

Informazioni di riferimento

Codici di accesso

Il telefono e la scheda SIM usano diversi codici di accesso, i quali consentono di proteggere il telefono dall'uso non autorizzato.

I codici di accesso (ad eccezione dei codici PUK e PUK2) possono essere cambiati usando le opzioni del menu Sicurezza (5-3). Per ulteriori dettagli, vedere a pagina 94.

Password telefonica

Il codice di sicurezza può essere usato per evitare che il telefono venga utilizzato senza permesso. Il codice di sicurezza 0000 è l'impostazione predefinita, ma si consiglia di cambiare il codice di sicurezza prima di iniziare a usare il telefono. Tenere il nuovo codice segreto in un luogo sicuro, separato dal telefono.

Se viene digitato un codice di sicurezza errato per cinque volte consecutive, il telefono non accetterà nessun altro codice per i cinque minuti successivi.

Codice PIN

Il PIN, o numero di identificazione personale, protegge la scheda SIM contro l'uso non autorizzato. Di solito viene fornito con la scheda SIM. Quando viene attivata la richiesta del codice PIN (menu 5-3-1), questo viene richiesto ad ogni accensione del telefono.

Se si digita un codice PIN errato per tre volte consecutive, digitare il codice PUK e premere **OK**. Digitare un nuovo codice PIN e premere **OK**. Digitare nuovamente il codice PIN scelto e premere **OK**.

Codice PIN2

Il codice PIN2, fornito con alcune schede SIM, è necessario per accedere ad alcune funzioni. Queste funzioni sono disponibili unicamente se sono supportate dalla scheda SIM.

Se viene digitato un codice PIN2 errato per tre volte consecutive, digitare il codice PUK2 e premere **OK**. Digitare un nuovo codice PIN2 e premere **OK**. Digitare nuovamente il codice PIN2 scelto e premere **OK**.

Codice PUK

Il codice PUK (Personal Unblocking Key, chiave di sbloccaggio personale) è necessario per cambiare un codice PIN e per riattivare un codice PIN bloccato. Il codice PUK può venire fornito con la scheda SIM. In caso contrario, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

Se viene inserito un codice PUK sbagliato per dieci volte di seguito, la scheda SIM non può essere più utilizzata. Contattare il proprio fornitore di servizi per ottenere una nuova scheda SIM.

Non è possibile modificare il codice PUK. Se si smarrisce il codice, contattare il proprio fornitore di servizi.

Codice PUK2

Il codice PUK2, fornito con alcune schede SIM, è necessario per cambiare un codice PIN2 e per riattivare un codice PIN2 bloccato.

Se viene immesso un PUK2 sbagliato per dieci volte di seguito, non è possibile utilizzare le funzioni che richiedono il codice PIN2. Contattare il proprio fornitore di servizi per ottenere una nuova scheda SIM.

Non è possibile modificare il codice PUK2. Se si smarrisce il codice, contattare il proprio fornitore di servizi.

Password di blocco

La password di blocco delle chiamate a quattro cifre è richiesta quando viene usata la funzione Blocco chiamate. Questa password viene concessa dal proprio fornitore di servizi quando si attiva tale funzione. Per ulteriori dettagli, vedere a pagina 90.

Informazioni sulla salute e la sicurezza

Esposizione all'energia in radiofrequenza (informazioni SAR)

Questo telefono soddisfa i requisiti UE per l'esposizione alle onde radio.

Il telefonino è un radiotrasmettitore e un radioricevitore. È stato progettato per non superare i limiti relativi all'esposizione all'energia in radiofrequenza (RF) consigliati dal Consiglio dell'UE. Questi limiti fanno parte di indicazioni globali e stabiliscono i livelli consentiti di energia RF per la popolazione generica. Le indicazioni sono state sviluppate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso la valutazione periodica di studi scientifici. I limiti includono un notevole margine di sicurezza appositamente studiato per garantire la sicurezza di tutte le persone, a prescindere dall'età e dalle condizioni di salute.

L'esposizione standard per i telefonini utilizza un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate, percentuale di assorbimento specifica). Il limite SAR consigliato dal Consiglio UE è pari a 2 W/kg*.

* Il limite SAR per i telefonini utilizzati dagli utenti è pari a 2 W/kg, con una distribuzione media di oltre 10 grammi di tessuto corporeo. Il limite prevede un notevole margine di sicurezza per fornire un'ulteriore protezione agli utenti e per tenere conto di eventuali variazioni nelle misurazioni. I valori SAR possono variare a seconda delle normative nazionali e della banda di rete.

I test per il SAR vengono svolti utilizzando posizioni operative standard con il telefono che trasmette al suo livello di potenza più elevato certificato in tutte le bande di frequenza testate. Anche se il SAR viene determinato al livello di potenza certificato più elevato, il livello SAR effettivo del telefono in uso può essere ben al di sotto del valore massimo. Questo perché il telefono è progettato per funzionare a più livelli di potenza, in modo da utilizzare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. In generale, più si è vicini a una stazione base, più è bassa la potenza utilizzata in trasmissione dal telefono.

Prima che un nuovo modello di telefono possa essere messo in vendita al pubblico, esso deve essere conforme alla direttiva europea R&TTE. Uno dei requisiti essenziali previsti da questa direttiva è la protezione della salute e della sicurezza dell'utente e di qualsiasi altra persona.

Precauzioni per l'uso delle batterie

Il telefono viene alimentato mediante una batteria standard ricaricabile Li-ion.

- Non usare mai batterie o caricabatterie danneggiati.
- Usare la batteria solo per l'impiego previsto.
- Se viene utilizzato nei pressi di un ripetitore della rete cellulare, il telefono userà meno energia. Inoltre i tempi di conversazione e stand-by sono influenzati notevolmente dalla potenza del segnale e dai parametri impostati dall'operatore di rete.
- I tempi di caricamento della batteria dipendono dalla carica rimasta nella batteria e dal tipo di batteria e caricabatterie usati. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma la propria capacità esaurirà gradualmente. Quando si nota una forte diminuzione del tempo di autonomia (durata conversazione e durata stand-by) rispetto alla norma, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.
- Se una batteria completamente carica non viene usata, si scaricherà con il passare del tempo.
- Usare soltanto batterie approvate da Samsung e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Samsung. Quando il caricabatterie non è in funzione, scollegarlo dalla presa di alimentazione. Non lasciare la batteria collegata al caricabatterie per più di una settimana, poiché il caricamento eccessivo riduce la durata della batteria.

- Le temperature estreme influenzano la capacità di ricarica della batteria: in tal caso, prima di procedere alla ricarica, può essere necessario raffreddarla o riscaldarla.
- Non lasciare la batteria in luoghi caldi o freddi, per esempio all'interno di un'automobile d'estate o d'inverno, altrimenti si ridurranno la capacità e la durata della batteria. Cercare di mantenere la batteria a temperatura ambiente. Se la batteria è eccessivamente calda o eccessivamente fredda, il telefono potrebbe cessare temporaneamente di funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Le batterie Li-ion risentono in modo particolare delle temperature al di sotto di 0 °C.
- Non cortocircuitare i contatti della batteria. Il cortocircuito involontario si può verificare quando un oggetto metallico (una moneta, un fermaglio o una penna) mette in contatto diretto il polo positivo con quello negativo della batteria (le strisce metalliche sul retro della batteria), per esempio quando una batteria di riserva viene trasportata in una tasca o in una borsa. Il corto-circuito che si innesca tra i poli può danneggiare la batteria o l'oggetto che l'ha provocato.
- Smaltire le batterie usate in base alle normative locali. Riciclarle sempre. Non smaltire le batterie bruciandole.

Sicurezza stradale

Il telefono consente di comunicare, quasi ovunque, in qualsiasi momento. Tuttavia, insieme ai vantaggi, l'utente deve tenere presente anche un'importante responsabilità.

Mentre si è alla guida di un'automobile, la prima responsabilità è quella relativa alla guida. Quando si utilizza il telefono al volante di un'automobile, usare il buon senso e tenere presenti i seguenti suggerimenti.

1. Imparare a usare il telefono e le sue funzioni, quali la selezione abbreviata e la ricomposizione automatica del numero. Se disponibili, queste funzioni aiutano l'utente a effettuare la chiamata con l'ausilio degli auricolari senza distogliere l'attenzione dalla guida.
2. Se disponibile, utilizzare il kit viva voce. Se possibile, è bene aumentare la praticità e la sicurezza del telefono con uno dei numerosi accessori per viva voce oggi disponibili.
3. Mettere il telefono a portata di mano. Fare in modo di poter accedere al telefono senza distogliere lo sguardo dalla strada. Se si riceve una chiamata in un momento poco opportuno, se possibile, lasciare rispondere la segreteria telefonica.
4. Comunicare all'interlocutore che si è alla guida di un autoveicolo e, se necessario, interrompere la chiamata in situazioni di intenso traffico o condizioni atmosferiche pericolose. Pioggia, nevischio, neve, ghiaccio e traffico intenso possono risultare pericolosi.
5. Non prendere appunti e non cercare numeri di telefono mentre si è alla guida. Scrivere un elenco di cose da fare o sfogliare la rubrica distoglie l'attenzione del guidatore dalla sua principale responsabilità, ossia la guida.

6. Comporre il numero facendo molta attenzione e valutando la situazione del traffico; se possibile, effettuare le chiamate quando non si è in movimento oppure prima di immettersi nel traffico. Provare a pianificare le chiamate quando l'automobile è ferma.

7. Non impegnarsi in conversazioni stressanti o emotivamente coinvolgenti che potrebbero rivelarsi una fonte di distrazione. Informare le persone con cui si sta parlando che in quel momento si sta guidando e interrompere le conversazioni che potrebbero distogliere l'attenzione dalla strada.

8. Servirsi del telefono per chiedere aiuto. Comporre il numero di emergenza in caso di incendio, incidente stradale o emergenze mediche. La chiamata dal telefono è gratuita.

9. Servirsi del telefono per aiutare gli altri nelle situazioni di emergenza. Se si assiste ad un incidente stradale, ad un atto criminale o ad altre gravi emergenze in cui ci sono delle vite in pericolo, chiamare il numero di emergenza.

10. Chiamare il soccorso stradale o uno speciale numero di assistenza non di emergenza, se necessario. Se si nota un veicolo in panne che non costituisce un grave pericolo, un segnale di traffico interrotto, un incidente stradale di lieve entità senza feriti, oppure un veicolo rubato, chiamare il soccorso stradale o qualsiasi altro numero speciale non di emergenza.

Ambiente operativo

Rispettare sempre le eventuali normative speciali presenti in alcune zone e spegnere sempre il telefono dove ne è vietato l'uso, o dove potrebbe causare interferenze o risultare pericoloso (per esempio, negli ospedali).

Quando si collega il telefono o qualsiasi altro accessorio a un altro dispositivo, leggere la relativa guida dell'utente, che contiene istruzioni particolareggiate per la sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

Come per tutte le altre apparecchiature radiotrasmittenti, si avvisano gli utenti che, per utilizzare con successo l'apparecchiatura e per la propria sicurezza, il telefono va utilizzato solo nella normale posizione operativa (appoggiandola all'orecchio con l'antenna rivolta sopra la spalla).

Dispositivi elettronici

La maggior parte delle apparecchiature elettroniche moderne è schermata contro i segnali in radio-frequenza (RF). Tuttavia, alcune apparecchiature elettroniche potrebbero non essere schermate contro i segnali RF provenienti dal telefono. Per maggiori informazioni, consultare il produttore.

Pacemaker

I produttori di pacemaker consigliano di lasciare almeno 15 cm di spazio tra il telefono ed il pacemaker, per evitare potenziali interferenze con il pacemaker stesso. Questi consigli riflettono le ricerche indipendenti e le raccomandazioni effettuate da Wireless Technology Research.

Le persone con pacemaker:

- Dovrebbero tenere sempre il telefono a più di 15 cm di distanza dal pacemaker, quando il telefono è acceso
- Non dovrebbero tenere il telefono nel taschino della giacca
- Dovrebbero utilizzare l'orecchio opposto al lato in cui è installato il pacemaker, per ridurre al minimo le potenziali interferenze
- Se si ha un qualsiasi motivo per sospettare che stia avvenendo un'interferenza, spegnere immediatamente il telefono.

Protesi acustiche

Alcuni telefoni potrebbero interferire con alcuni tipi di protesi acustiche. Qualora si verifichi tale interferenza, potrebbe essere opportuno contattare la società produttrice della protesi acustica per valutare possibili alternative.

Altre apparecchiature mediche

Qualora si utilizzino altre apparecchiature mediche, consultare il produttore dell'apparecchiatura per stabilire se è adeguatamente schermata contro i segnali a RF. Il dottore dovrebbe essere in grado di fornire aiuto per ottenere queste informazioni. Se ci si trova all'interno di strutture mediche, spegnere il telefono qualora eventuali indicazioni esposte in questi edifici richiedano di farlo. Gli ospedali o le strutture mediche potrebbero utilizzare apparecchiature sensibili ai segnali a RF.

Veicoli

I segnali RF possono influenzare i sistemi elettronici schermati non correttamente installati nei veicoli a motore. Per informazioni sul veicolo, rivolgersi al produttore o al suo rappresentante.

Inoltre, è opportuno consultare il produttore di una qualsiasi apparecchiatura che è stata aggiunta al veicolo.

Locali con avvisi esposti

Spegnere il telefono all'interno di un qualsiasi locale in cui è esposto un avviso esplicito in tal senso.

Sostanze potenzialmente esplosive

Spegnere il telefono quando ci si trova in presenza di sostanze potenzialmente esplosive e rispettare tutti i segnali e le istruzioni. La presenza di scintille in tali aree potrebbe provocare un'esplosione o un incendio, con il potenziale pericolo di lesioni personali o addirittura di morte.

Gli utenti sono invitati a spegnere il telefono quando si trovano in prossimità di stazioni di rifornimento carburante (stazioni di servizio). Tenere presente l'obbligo di osservare le limitazioni sull'uso delle apparecchiature radio nei depositi di carburanti (aree di stoccaggio e distribuzione carburanti), negli stabilimenti chimici o dove sono in corso operazioni che prevedono l'uso di esplosivi.

Le zone in cui sono presente sostanze potenzialmente esplosive sono spesso, ma non sempre, indicate chiaramente. Queste includono la sottocoperta sulle imbarcazioni, i locali adibiti al trasferimento o all'immagazzinamento di prodotti chimici, i veicoli che utilizzano gas di petrolio liquefatto (GPL), come il propano o il butano, le aree in cui l'aria contiene prodotti chimici o particelle, quali grano, polvere o polveri di metallo e in qualsiasi altra area in cui normalmente è consigliabile spegnere il motore del veicolo.

Chiamate di emergenza

Questo telefono, come tutti i telefoni cellulari, usa i segnali radio, le reti telefoniche cellulari e terrestri e alcune funzioni programmate dall'utente che non sono in grado di garantire la connessione in tutte le condizioni. Per questo motivo, non è possibile fare completamente affidamento sui telefoni cellulari per le comunicazioni importanti (per esempio, le emergenze mediche).

Tenere presente che per eseguire o ricevere le chiamate, il telefono deve essere acceso e deve trovarsi in una zona in cui la forza del segnale cellulare sia sufficiente. In alcune reti telefoniche cellulari o quando vengono usati alcuni servizi di rete e/o funzioni telefoniche, potrebbe essere impossibile eseguire le chiamate di emergenza. Informarsi presso il proprio fornitore di servizi.

Per effettuare una chiamata di emergenza, procedere come segue.

1. Se il telefono non è acceso, accenderlo.
2. Digitare il numero di emergenza (ad esempio, 112 o qualsiasi altro numero di emergenza ufficiale). I numeri di emergenza variano da Paese a Paese.
3. Premere il tasto .

Se sono in uso determinate funzioni (blocco dei tasti, limitazioni delle chiamate e così via), potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare la chiamata di emergenza. Consultare questa documentazione e contattare il proprio fornitore di servizi.

Quando si effettua una chiamata di emergenza, ricordarsi di fornire tutte le informazioni necessarie nel modo più preciso possibile. Tenere presente che il telefono potrebbe essere l'unico strumento di comunicazione sulla scena di un incidente; non interrompere la chiamata finché non si riceve il permesso di farlo.

Altre informazioni sulla sicurezza

- L'installazione dei telefoni e la loro riparazione all'interno dei veicoli devono essere effettuate solo da personale qualificato. Un'installazione o una manutenzione non corretta potrebbe risultare pericolosa e rendere nulla qualsiasi garanzia.
- Controllare che tutti gli apparecchi telefonici presenti nel veicolo siano installati e funzionino correttamente.
- Non riporre o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso vano in cui si trova il telefono, alcune parti dello stesso o i suoi accessori.
- Per i veicoli muniti di air bag, tenere presente che, in caso di incidente, lo stesso si gonfia con molta forza. Non collocare oggetti, compresi telefoni installati o portatili nell'area soprastante l'air bag né nell'area di apertura dell'air bag. Se una qualsiasi apparecchiatura è installata in modo scorretto e l'air bag si gonfia, si corre il rischio di gravi lesioni personali.

- Spegnere il telefono a bordo degli aerei. L'uso dei telefoni a bordo degli aerei è vietato e può danneggiare il funzionamento dell'aereo.
- Chi trasgredisce a queste norme può essere punito con la sospensione o il diniego dei servizi telefonici o con un'azione legale, oppure con entrambe le pene.

Pulizia e manutenzione

Questo telefono è un prodotto di eccellente qualità e deve essere trattato con cura. I suggerimenti riportati di seguito consentono di rispettare gli obblighi della garanzia e di usare al meglio il prodotto per molti anni.

- Tenere il telefono e tutti i suoi componenti e accessori lontano dalla portata dei bambini.
- Tenere asciutto il telefono. La pioggia, l'umidità e i liquidi contenenti minerali possono corrodere i circuiti elettronici.
- Non usare o riporre il telefono in luoghi polverosi o sporchi, per evitare il danneggiamento dei suoi componenti.
- Non riporre il telefono in luoghi caldi. Le temperature elevate possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere alcuni tipi di plastica.

- Non riporre il telefono in luoghi freddi. Quando il telefono si riscalda (fino a raggiungere la temperatura normale), all'interno si può formare della condensa, che potrebbe pregiudicare il corretto funzionamento del telefono.
- Non lasciare cadere o sottoporre ad urti il telefono. Per evitare di danneggiare i circuiti interni, maneggiare con cura il telefono.
- Non usare sostanze chimiche pure, solventi di pulizia o detergenti forti per pulire il telefono. Per la pulizia, usare un panno soffice, leggermente inumidito con acqua.
- Non dipingerlo. La vernice può ostruire le parti in movimento del dispositivo ed impedirne il corretto funzionamento.
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione oppure un'antenna sostitutiva omologata. Antenne, modificate o appendici non autorizzate potrebbero danneggiare il telefono e violare le norme che disciplinano il funzionamento di dispositivi radiofonici.
- Se il telefono, il caricabatterie o qualsiasi accessorio non funziona correttamente, consegnarlo al centro di assistenza qualificato più vicino. Il personale fornirà l'assistenza e, se necessario, si occuperà della riparazione.

Glossario dei termini

Per facilitare la comprensione dei principali termini tecnici e delle abbreviazioni usate in questo manuale e trarre il massimo dalle funzioni offerte dal telefono, di seguito vengono riportate alcune definizioni.

ALS (Servizio di Linea Alternativa)

ALS fornisce la possibilità di associare due linee telefoniche ad una scheda SIM. Con questo servizio è possibile effettuare e ricevere chiamate su una linea o sull'altra.

Avviso di chiamata

Funzione che informa gli utenti che è in arrivo una chiamata quando il telefono è già occupato per un'altra chiamata.

Blocco chiamate

Possibilità di porre limitazioni alle chiamate in uscita e in entrata.

Chiamata in attesa

Chiamata posta in attesa mentre si risponde o si esegue un'altra chiamata; è possibile passare da una chiamata all'altra in base alle proprie esigenze.

Conferenza telefonica

Chiamata di gruppo a cui possono partecipare, oltre all'utente, altri cinque interlocutori.

GSM (Global System for Mobile Communication, sistema globale per le comunicazioni mobili)

Standard internazionale per le comunicazioni cellulari, che garantisce la compatibilità tra i vari operatori di reti. La rete GSM ricopre la maggior parte dei Paesi europei e molte altre parti del mondo.

Impostazione flip

Possibilità di attivare la selezione voce o il comando voce immediatamente dopo l'apertura del telefono.

Password telefonica

Codice di sicurezza usato per sbloccare il telefono ogni volta che viene acceso quando è stata attivata l'opzione di blocco del telefono.

PIN (Personal Identification Number, numero di identificazione personale)

Codice di sicurezza che protegge il telefono/SIM dall'uso non autorizzato. Il PIN viene fornito dal fornitore di servizi con la scheda SIM. Può trattarsi di un numero da quattro a otto cifre e, se necessario, può essere cambiato.

PUK (PIN Unblocking Key, chiave di sbloccaggio PIN)

Codice di sicurezza usato per sbloccare un codice PIN disabilitato quando per tre volte di seguito viene immesso un PIN errato. Il numero a otto cifre viene consegnato dal fornitore di servizi insieme alla scheda SIM.

Roaming

Uso del telefono al di fuori della zona di origine (per esempio, quando si viaggia all'estero).

Segreteria telefonica

Servizio di segreteria computerizzato che risponde automaticamente alle chiamate quando l'utente non è disponibile, riproduce un messaggio di saluto (se si desidera, anche con la propria voce) e registra un messaggio.

Servizi di identificazione linea chiamante

Servizio che consente agli abbonati di visualizzare o bloccare i numeri di telefono dei chiamanti.

SIM (Subscriber Identification Module, modulo di identificazione abbonato)

Scheda contenente un chip con tutte le informazioni necessarie per il funzionamento del telefono (informazioni sulla rete e sulla memoria, oltre ai dati personali dell'abbonato). La scheda SIM viene inserita in un piccolo alloggiamento sul retro del telefono ed è protetta dalla batteria.

SMS (Short Message Service, servizio messaggi brevi)

Servizio di rete che consente di inviare e ricevere messaggi di testo diretti e provenienti da un altro abbonato. Il messaggio creato o ricevuto (che può contenere fino a 160 caratteri) può essere visualizzato, memorizzato, modificato o inviato.

Tasti di programmazione

Tasti contrassegnati con e sul telefono, la cui funzione:

- Varia in base alla funzione attualmente utilizzata.
- Viene indicato sull'ultima riga del display, immediatamente sopra il tasto corrispondente.

Trasferimento chiamate

Possibilità di trasferire le chiamate ad un altro cellulare o telefono fisso.

Indice

A

ABC
- modo • 37

Accensione/spegnimento
- microfono • 30
- telefono • 22

Accessori • 9
Agenda (6-1) • 100
ALS • 119
Attesa
- chiamate in • 32; 90

Auricolare
- regolazione del volume • 26

Avviso
- chiamata • 32; 90

Azzera impostazioni
- (5-1-11) • 85

B

Batterie
- caricamento • 19
- indicatore • 21
- installazione • 17
- precauzioni • 127

Blocco
- chiamate (5-2-2) • 88
- password • 89; 124
- scheda SIM (5-3-5) • 96
- tastiera • 84
- telefono (5-3-3) • 95

Browser
- impostazione (5-5) • 99
- uso (8) • 114

C

Calcolatrice (6-3) • 104
Caratteri
- immissione • 37
- modifica di modo • 38

Caricabatterie • 19
Caricamento delle batterie • 19
Cell Broadcast (2-6) • 65
Chiamate
- avviso (5-2-3) • 90
- blocco (5-2-2) • 88
- conferenza • 34
- costo (1-5) • 59
- durata (1-4) • 58

C (continua)

Chiamate (continua)
- emergenza • 136
- esecuzione • 24
- in attesa • 32; 90
- internazionali • 24
- interruzione • 25
- inviate (1-3) • 58
- perse (1-1) • 28; 57
- registro (1) • 57
- ricerca nella rubrica • 49
- ricevute (1-2) • 57
- rifiuta • 27
- riselezione • 25
  - automatica • 83
- risposta • 27
  - a una seconda chiamata • 33
- rubrica • 44
- trasferimento (5-2-1) • 86

Codici di accesso • 124
Collegamento
- alla segreteria (2-1-1) • 60
- tono (4-9) • 79

Colore
- luce di servizio (LED) • 14; 98

Comando voce (3-2) • 72
Componi di melodie (4-2) • 75
Conferenze telefoniche • 34
Configura (2-5) • 64
Contrasto • 98
Copia numeri della rubrica • 47
Correzione dei numeri • 24
Costo chiamate • 59
CUG (5-2-6) • 93

D

Data
- formato (6-7-3) • 109
- impostazione (6-7-2) • 109

Display • 13
- contrasto • 98
- icone • 14
- impostazione lingua • 81
- impostazioni (5-4) • 97

D (continua)

Durata chiamate (1-4) • 58

E

Elenco messaggi
- predefiniti (2-4) • 64

Eliminazione
- agenda • 102
- chiamate perse • 29
- numeri della rubrica • 47

Emergenza • 136
Errori
- tono (4-7) • 79

F

Funzioni
- selezione • 51
- vocali (3) • 69

Fusi orari (6-6) • 108

G

Giochi (7) • 110
Gruppo utenti chiuso (CUG)
- (5-2-6) • 93

I

Icone
- descrizione • 14

Identificazione
- chiamante (5-1-9) • 84
- linee (5-2-5) • 92

Immagine
- messaggi (2-7) • 67
- schermo • 97

Impostazione
- azzera • 85
- browser • 99
- colore LED • 98
- data • 109
- display • 97
- lingua • 81
- ora • 109
- rete • 85
- sicurezza • 94
- sveglia • 102
- telefono • 80

Incollatura dei numeri della
- rubrica • 46

I (continua)

Indicatore batteria • 21
Invio
- messaggi • 63
- toni tasti • 36

L

LED (5-1-6) • 16; 83
- colore • 98

Leggi messaggi (2-2) • 61
Lettere
- inserimento • 37
- modifica di modo • 38

Linea
- attiva (5-1-12) • 85
- identificazione (5-2-5) • 92

Lingua (5-1-3) • 81
Luce di servizio (LED) • 16

M

Manutenzione • 138
Melodie, componi (4-2) • 75
Memo vocale (3-3) • 72
- eliminazione • 73
- registrazione • 73
- riproduzione • 73

Memoria
- stato • 47

Menu • 53-56
Messaggi
- cell broadcast (2-6) • 65
- configura (2-5) • 64
- con immagini (2-7) • 67
- lettura (2-2) • 61
- predefiniti (2-4) • 64
- saluto (5-1-1) • 80
- scrittura (2-3) • 63
- segreteria (2-1) • 60
- suoneria • 74
- tono (4-6) • 78

Microfono • 30
Modifica
- agenda • 102
- chiamate perse • 29
- messaggi • 63
- modo di testo • 38
- numeri rubrica • 47
- password (5-3-4) • 96
- password di blocco chiamate • 89

M (continua)

Modifica (continua)
- PIN (5-3-2) • 95
- PIN2 (5-3-7) • 97

N

Nomi
- immissione • 37
- memorizzazione nella rubrica • 44
- ricerca e selezione • 49

Numeri
- copia della rubrica • 47
- correzione • 24
- di composizione fisso (5-3-6) • 96
- eliminazione rubrica • 47
- immissione • 43
- memorizzazione nella rubrica • 44
- modifica chiamate perse • 29
- rubrica • 47
- modo • 43
- proprio • 81
- ricerca e selezione • 49
- riselezione • 25
- automatica • 83

Numero segretaria telefono (2-1-2) • 61

O

Opzioni
- selezione • 51

Ora
- formato • 109
- fusi orari (6-6) • 108
- imposta (6-7-1) • 109

Organizer (6) • 100
Orologio (6-7) • 109
- tipo • 97

P

Password
- blocco • 126
- modifica • 89
- telefono • 124
- modifica (5-3-4) • 96

P (continua)

Perse
- chiamati • 28; 57

PIN • 125
- cambia (5-3-2) • 95
- verifica (5-3-1) • 94

PIN2 • 125
- cambia (5-3-7) • 97

Problemi
- soluzione • 121

Proprio numero (5-1-2) • 81
PUK • 126
PUK 2 • 126
Pulizia • 138

R

Registro chiamate (1) • 57
Retroilluminazione • 15; 82
Ricerca di nome e numeri • 49
Rifiuto di una chiamata • 27
Riselezione
- automatica (5-1-7) • 83
- ultimo numero • 25

Risposta
- automatica (5-1-8) • 83
- chiamata • 27
- ogni tasto (5-1-4) • 82
- seconda chiamata • 33

Roaming • 91
Rubrica • 44
- avvisa • 47
- cancellazione dei numeri • 47
- composizione di chiamate • 25; 49
- copia dei numeri • 47
- eliminazione nomi registrati • 47
- incollatura dei numeri • 46
- memorizzazione di numeri e nomi • 44
- modifica dei numeri • 47
- opzioni • 46
- ricerca e selezione • 49
- stato memoria • 47
- toni suoneria • 47

S

Scheda SIM
- blocco (5-3-5) • 96
- installazione • 17
- precauzioni • 17

Scrivi messaggi (2-3) • 63
SDN • 49
Segnalaz. Chiam. (4-4) • 47; 77
Segreteria
- collega (2-1-1) • 60
- numero (2-1-2) • 61

Selezione
- delle funzioni/opzioni • 51
- rapida • 48
- rete (5-2-4) • 91
- vocale (3-1) • 69
- attivazione • 70
- eliminazione numeri • 71
- registrazione • 70
- riproduzione nomi • 70

Servizi
- rete (5-2) • 85
- WWW (8) • 114

Servizio
- colore • 98
- illuminazione • 16; 83
- numero di digitazione (SDN) • 49

Sicurezza (5-3) • 94
- batterie • 129
- precauzioni • 7; 131

Silenziamento
- microfono • 30
- tono tasti • 36

Simbolico
- modo • 43

Soluzione dei problemi • 121
Suoneria
- messaggi • 74
- tipo • 77
- tono (4-1) • 74
- volume (4-3) • 77

Sveglia (6-2) • 102

T

Tasti
- di programazione • 51
- posizione • 10
- scopo • 11

Tastiera
- blocco • 84

Telefono
- blocco (5-3-3) • 95
- impostazione (5-1) • 80
- password • 96; 124

Testo
- immissione • 37
- modifica di modo • 38

Toni tasti (4-5) • 78
- invio • 36
- selezione • 78
- silenziamento • 36
- volume • 26

Tono
- collegamento (4-9) • 79
- errori (4-7) • 79
- melodie • 75
- messaggi (4-6) • 78
- minuti (4-8) • 79
- suoneria (4-1) • 74
- tasti (4-5) • 78

Trasferimento chiamate (5-2-1) • 86
T9 • 39

U

Utenti
- gruppo • 93

V

Vibrazione • 77
Volume
- auricolare • 26
- giochi • 110
- suoneria (4-3) • 77
- tasti • 26

W

WAP browser • 114

Telefono GSM Dual Band SGH-T100

Scheda di riferimento rapido

Accendere/ Spegnere	Tenere premuto .
Eseguire una chiamata	(Chiamata diretta) ① Digitare il numero. ② Premere il tasto . (Selezione voce) Purché il nome sia registrato e l'opzione di menu **Impostazione flip** (**5-1-10**) è impostata su **Selez. voce**. ① Aprire lo sportellino. ② Dire il nome.
Terminare una chiamata	Premere brevemente il tasto .
Accesso alle funzioni di menu	① Premere il tasto di programmazione **Menu**. ② Scorrere con il tasto o nell'elenco dei menu fino a raggiungere il menu desiderato. ③ Premere il tasto **Selez.**. ④ Scorrere con il tasto o nell'elenco di opzioni di impostazione, fino a selezionare l'opzione desiderata. ⑤ Premere il tasto **OK** per accedere al menu.

• *I due tasti di programmazione ( ) eseguono la funzione indicata dal testo riportato sopra su ciascuno di essi (riga inferiore del display).*

Declaration of Conformity (R&TTE)

For the following product :

DUAL BAND GSM TELEPHONE

(Product name)

SGH-T100

(Model Number)

Manufactured at :

- Samsung Electronics 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350
- Samsung Electronics Iberia, S.A. Pol. Ind. Riera de Caldes, Via Augusta, n-10 08184 Palau de Plegamans, Barcelona, Espana

(factory name, address)

We hereby declare that [all essential radio test suites have been carried out and that] the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure referred to in Article 10 and detailed in Annex[Ⅳ] of Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body(ies):

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Identification mark: 168

The technical documentation kept at :

Samsung Electronics Euro QA Lab.

which will be made available upon request.
(Manufacturer)

Samsung Electronics Co.,Ltd.,
#416, Maetan3-Dong, Paldal-Gu,
Suwon City, 442-742, Korea
2002.01.11

JUNGKWAN CHOI / S. Manager

(place and date of issue) (name and signature of authorized person)

(Representative in the EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park,Saxony Way,
Yateley, Hampshire,GU46 6GG, UK
2002.01.10

In-Seop Lee / Manager

(place and date of issue) (name and signature of authorized person)

Cercare un nome nella rubrica

① Premere il tasto **Rubrica**.
② Immettere l'inizio del nome.
③ Premere il tasto **Ricerca**.
④ Per scorrere i nomi, premere il tasto ▲ o ▼.
⑤ Per effettuare una chiamata, premere .

Registrare il nome per la selezione vocale

① Premere il tasto **Rubrica**.
② Premere il tasto Opzioni.
③ Selezionare l'opzione **Registr. voce.**
④ Registrare il nome e seguire le istruzioni.

Rispondere a una chiamata

Aprire lo sportellino o premere .

Regolare il volume dell'auricolare

Premere il tasto del volume sul lato sinistro del telefono.

Memorizzare i numeri nella rubrica

① Immettere il numero.
② Premere il tasto **Salva**.
③ Immettere il nome.
④ Premere il tasto **Salva**.
⑤ Se necessario modificare la posizione.
⑥ Premere il tasto **OK**.